

## Otros seis supervivientes en Agadir

Rabat, 12. — Cinco musulmanes más, tres mujeres y dos hombres, han sido rescatados vivos de entre los escombros de la casbah de Agadir. A primera hora del día de hoy fue encontrado con vida otra persona más. Los seis supervivientes hacen elevarse a 11 el número de personas halladas con vida en los últimos cinco días. — Efe.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 13 de Marzo de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.185  
PRECIO: 1'50 Ptas.  
Suscripción mensual 30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 — 1958

## Creemos en nuestra democracia social, la más sincera y auténtica democracia

Necesitamos luchar para elevar el nivel de vida del campesino

Dijo, en Benavente, el Ministro Secretario General del Movimiento, Sr. Solís Ruiz

ZAMORA (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES», por Sixto ROBLES).

Más de seiscientos kilómetros ha recorrido el Ministro Secretario General del Movimiento, desde las nueve y media de la mañana para venir a Benavente y Zamora y regresar luego a Madrid. No obstante el cansancio que supone su recorrido en tan corta jornada, Solís mostraba su contento y sonreía satisfecho contestando al auténtico entusiasmo de los pueblos benaventano y zamorano que se apiñaban en la plaza de España y aguantaban sin moverse los continuos chubascos, cuando pronunciaba su magistral acción política, desde el balcón principal del Ayuntamiento.

REPRESENTANTES DE TODA LA COMARCA

En este día de tiempo inclemente una multitud que puede calcularse en más de veinte mil personas, llegadas de los 82 pueblos de la comarca del Tera, Vidriales y Benavente, llenaban hasta rebosar la espaciosa plaza y se desbordaban por las siete calles que afluyen a ella, exhibiendo en alto pancartas con efusivas bienvenidas, unas y otras solicitando los beneficios de la concentración parcelaria, la defensa de la tierra contra la ampliación de los embalses, problemas todos tratados y minuciosamente en las ponencias discutidas en la Asamblea Comarcal de Consejos Locales del Movimiento, que el Ministro vino a clausurar, donde se ha redactado el plan de regadíos del Tera, para aprovechamiento de las aguas del río de este nombre y de las del Esla y el Negro. El plan proyecta el riego de 30.000 hectáreas. Su presupuesto pasa de los 600 millones de pesetas.

El trascendental discurso de Solís definiendo el Movimiento como unidad organizada para el

(Continúa en tercera página)

### EL «PIONER V», A 299.450 KILOMETROS DE LA TIERRA

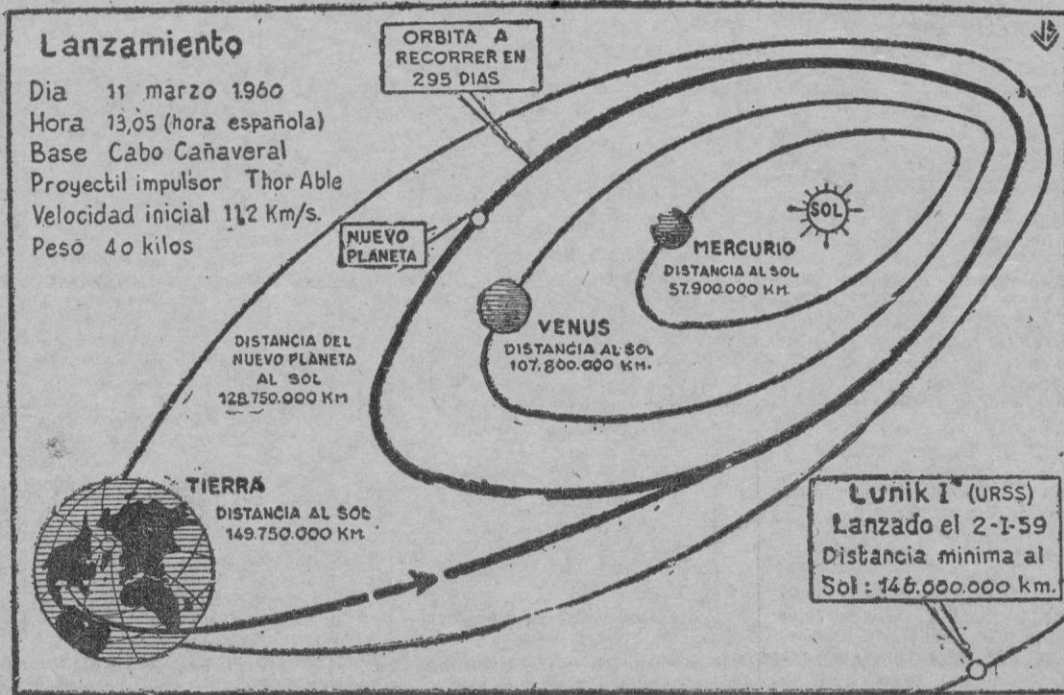


Gráfico explicativo de la órbita del nuevo planeta artificial lanzado por los Estados Unidos alrededor del Sol. (De «A B C»)

#### SITUACION A LAS 24 HORAS DE SU LANZAMIENTO

Washington, 12. — El satélite norteamericano «Pioner V», se calcula que se encontraba a unos 299.450 kilómetros de la Tierra a las 14'20, hora española, al cumplirse las 24 horas de su lanzamiento. — Efe.

#### LA CARRERA DEL «PLANETA»

WASHINGTON, 13. — Los técnicos que siguen la trayectoria del «Pioner V» calculan que a las 21 (hora española), el «planeta» se encuentra a una distancia equivalente a la que media entre la Tierra y la Luna. — Efe.

## ADENAUER GOZA DE LA SIMPATIA DE MUCHOS MILLONES DE NORTEAMERICANOS

(Crónica, por cable de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES). — El Canciller alemán doctor Adenauer, durante su estancia de diez días en Estados Unidos, hasta el próximo día 22 en que proseguirá viaje aéreo al Japón, va a efectuar importantes reuniones diplomáticas entre las que naturalmente destaca, aunque su visita no es oficial, una conversación el próximo martes con el Presidente Eisenhower en Washington. Adenauer ante la conferencia cumbre Este-Oeste en París, a mediados de mayo, insistirá cerca de Eisenhower para que los aliados

### La primera visita del Canciller, durante su viaje a EE. UU., será para el Cardenal Spellman

no cedan allí ninguno de sus derechos sobre Berlín y proclamen que el desarme colectivo y no la cuestión alemana, debe ser el básico abierto de aquellas deliberaciones. A lo que parece, según el comentario norteamericano, Adenauer no se halla muy tranquilo o muy seguro sobre la posible fir-

meza aliada frente a Kruschew en el asunto de Berlín, tanto por la flexibilidad británica, que le inquieta, como por el compromiso que tomó Eisenhower con Kruschew.

(Continúa en tercera página)



### FALTA UN MONUMENTO

Un contertullo nuestro, muy aficionado al teatro, nos contó ayer que estando él con Carlos Lemos tomando café, días pasados, en el hotel donde se hospedaba el actor, se presentó Juan María Palma, otro gran aficionado al teatro, a saludar al genial protagonista de «Un soñador para un pueblo».

—Este hombre —dijo nuestro contertullo, refiriéndose a Juan María, que como saben nuestros lectores es el corresponsal de «Baleares» en Inca— se gasta seiscientos pesetas cada día para asistir a la función de la noche entre taxi, cena y demás.

Carlos Lemos se le quedó mirando, y dijo con toda la seriedad del mundo:

—Lope de Vega y Shakespeare ya tienen su monumento. Ahora falta el del buen aficionado al teatro: el de usted.

## BAHAMONTES FUERA DE COMBATE

Una caída le produjo fractura compacta del trocánter mayor del femur izquierdo

«Sólo lamento esta caída por la alegría que habrán tenido algunos al saber que estoy fuera de combate», dijo el corredor toledano

No podrá correr la Vuelta Ciclista a España y posiblemente tampoco el «Giro» italiano

VALENCIA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial NICOLAS BRONDO). — Cuando llamé a la Federación Levantina de Ciclismo preguntando si ya podían darme las clasificaciones oficiales después de la etapa Gandía-Valencia, se me dijo que se hallaba en dicho local el doctor Samper, de la Federación Levantina y que acababa de dejar a Bahamontes camino del Hotel «Bristol» donde se alojaba el corredor.

Hablé con el doctor Samper y le pregunté por la lesión de Bahamontes a lo que me respondió:

—Después de dos radiografías que se le han tomado hemos podido comprobar que padece fractura compactada del trocánter mayor del femur izquierdo.

—¿Habrá necesidad de escayolarle? —le pregunté.

—Por lo mínimo, deberá permanecer inmovilizado de 20 a 25 días.

—¿Es grave la lesión?

—Quedará bien después del mencionado reposo y entonces deberá iniciar los ejercicios de recuperación.

Después de agradecer la información del doctor Samper, me dirigí al hotel «Bristol», para hablar con el vencedor del pasado «Tour». Y tuve la suerte de que en el instante en que llegaba al hotel también lo hacía, en el coche de Miguel Torelló el propio Federico. Llevaba la cabeza vendada y al querer bajar del coche no pudo hacerlo por sí sólo. Tuvo que ser tomado en brazos por el corredor San Emeterio y un empleado del hotel, y así lo llevaron, en volandas, hasta el ascensor.

Esperé a que fuera acomodado en su cama, y mientras hablé con don Miguel Torelló, quien me dijo:

—Ha sido una fatalidad, pues precisamente este mediodía había hablado con «Fede» y le tenía convencido para que corriera la Vuelta a España. Es más, le dije que esta noche, aquí, en el hotel, me diera la lista de los otros nueve corredores que quería formar el equipo con él.

—¿Conoce «Fede» la importancia de la lesión que sufre?

—El no sabe que sea fractura lo que padece. Está que solamente es una fisura. Pero ya se le ha dicho que por espacio de un mes desistiera de toda clase de actividad.

Acto seguido me dirigí a la habitación número 45. En la puerta de la misma estaba San Emeterio retirando una maleta. Me enteré, entonces, que este corredor había hablado con Fermín, y le pregunté como había encajado la noticia la esposa de «Fede».

—Cuando yo estaba hablando con ella desde la clínica «18 de Julio», y para que viera que no era nada grave, el propio Federico se ha puesto al aparato diciéndole que no tenía importancia y que a lo más tardar el martes se reuniría con ella en Toledo.

Solicité permiso para ha-

blar con Bahamontes y entré en la habitación. Pregunté al toledano cómo se había producido la caída y me contestó:

—Cuando llevábamos recorridos unos cien kilómetros, o sea, cuando llovía y marchábamos sobre aquel piso tan resbaladizo, yo ya iba con las naturales precauciones. Entonces, delante de mí cayó el corredor Rosa y como quiera que vi que iba a lanzarme contra él, frené y esto me hizo saltar despedido de la máquina y fuera a dar con la cabeza contra unas piedras que había al borde de la carretera.

Uno de los que vinieron primero a levantarme —añade «Fede»— fue Luis Puig, quien al verme sólo las lesiones de la cabeza me animó a que continuara, pero al querer hacerlo me di cuenta que no podía mantenerme en pie pues la pierna izquierda no me respondía y me dolía fuertemente el muslo. Entonces fue cuando requerí que me recogiera la ambulancia.

—¿Cuántas carreras perderás de resultas de esta lesión?

—Tenía varias firmadas en Francia, Bélgica y estaba combinando otros programas aquí, en España, a base de criteriums y reuniones en pista.

—¿Pierdes mucho con este abandono?

—Lo de menos es el dinero en esta ocasión.

—¿Y la Vuelta a España?

—Si tengo que permanecer inactivo de 20 a 25 días, no podré estar en condiciones de correr la Vuelta a España y créame, sólo lamento esta caída y sus consecuencias por la alegría que habrán tenido algunos al saber que estoy fuera de combate.

Como quiera que «Fede» seguía quejándose de sus heridas, decidí poner punto final a la entrevista aun cuando me quede con unas ganas locas de rogarle que aclarase las últimas frases citadas.

Pero puede que la explicación la tenga en unas risas y cánticos que durante mi entrevista con el toledano se oían procedentes de una habitación situada enfrente de la de «Fede». Habitación en la que únicamente pude averiguar la ocupaban dos corredores también del equipo «Faema».

O también la pueden explicar aquellas otras palabras que le oí, llenas de coraje, al mecánico de Bahamontes, cuando salió al pasillo:

—¡Dejarme entrar en esa habitación y os aseguro que con este tubular, a modo de latigo, voy a poner final a esas risas y a esos cánticos! ¿Es que no alcanzan a comprender que se trata de un ser humano?

No quise averiguar más. El espectáculo, sinceramente, no era muy edificante por mucha que sea la rivalidad. Y en este caso carente de toda deportividad.

## EL GOL DEL MALLORCA EN LAS CORTS

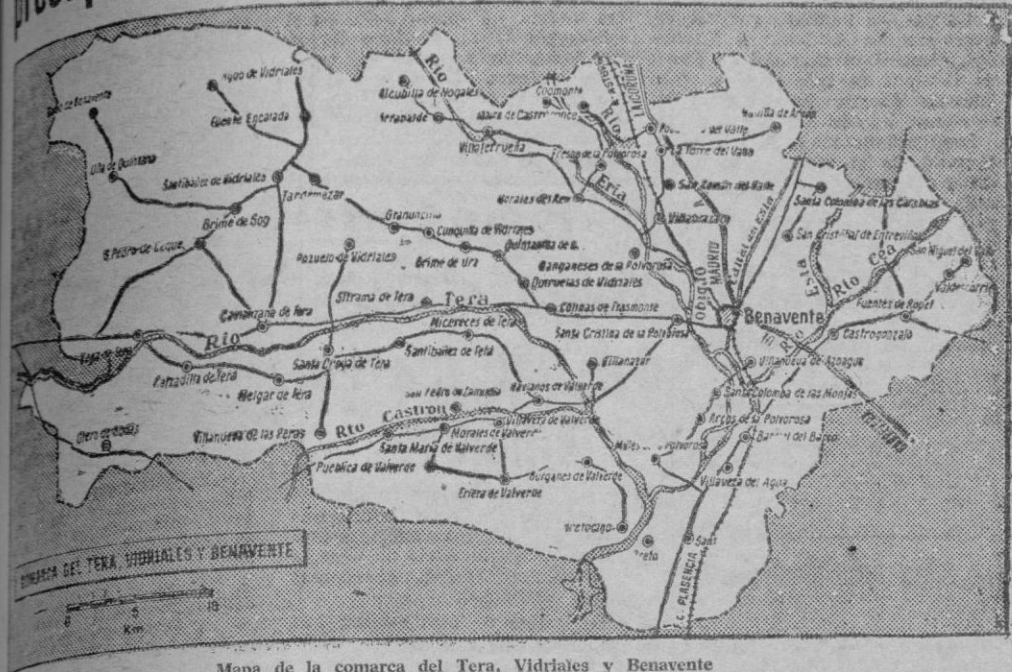


«Juaneto» captó en Las Corts esta foto. Fue poco después de haber conseguido Forteza el gol del empate y a éste se le ve con los brazos en alto en señal de júbilo. Mir, dentro de la portería salta también con alegría.

(En página 6.) hallará el lector amplia información gráfica del encuentro «Mallorca»-«Condal» y la crónica de nuestro corresponsal en Barcelona.



# El nuevo plan de regadíos del Tera, afecta a ochenta pueblos y regará 30.000 hectáreas, pasando su presupuesto de los seiscientos millones de pesetas



Mapa de la comarca del Tera, Vidriales y Benavente

Benavente. — El ministro secretario general del Movimiento, don José Sotillo, ha presidido diversos actos que se han celebrado con motivo de la celebración de la Asamblea de Consejos Locales de la comarca zamorana del Tera, Vidriales y Benavente.

Asistió al ministro el vicepresidente general del Movimiento, señor Sotillo, el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Fuyeo, el de Organizaciones, señor Fernández Galar, el secretario general de la Organización sindical, señor Sánchez Arjona, y otras personalidades que fueron recibidos en el Ayuntamiento de la provincia por el gobernador civil y jefe provincial, señor Muñoz de Valdivia; el presidente de la Diputación, señor Almazán, y otras autoridades y jerarquías.

### DISCURSO DEL MINISTRO

Pueblo de Benavente, representantes de otras comarcas de esta provincia, amigos y camaradas:

Durante varios días, vosotros, legisladores representantes de vuestros pueblos, os habéis reunido para estudiar los problemas más importantes de estas comarcas y habéis propuesto soluciones para ellos. En contacto con nosotros técnicos, con los hombres que llevan la dirección política de vuestra provincia y de vuestros pueblos, habéis analizado todas sus consecuencias.

### LA VIDA DEL CAMPESINO

Nuestro Caudillo Francisco Franco me invita para recoger vuestras conclusiones. Mi presencia aquí no viene a pedir nada. No venimos a exigir nada de vosotros, sino que significa mi presencia y la de los camaradas que me acompañan, la seguridad de que queremos ayudaros en esta lucha que es vital para resolver vuestros asuntos.

Observamos por estas conclusiones y vemos por esas pancartas que tenemos enfrente, que muchos de vuestros campos necesitan agua y otros temen porque el agua pueda ser embalsada, las muchas tierras deben concentrarse y otras temen también a esa concentración. Ya sabéis que necesitamos luchar para elevar el nivel de vida del campesino y que necesitamos también conseguir los medios necesarios para ello. Cuando un pueblo entero se moviliza, cuando sus autoridades, sus hombres representativos estudian los problemas y piden con serenidad y justicia, la justicia se hará porque nuestro gobierno así se lo propone.

### REPRESENTACION ACTIVA

Queremos que a través de nuestras instituciones, a través de nuestros sindicatos, a través de nuestros municipios y de nuestras organizaciones familiares, el hombre tenga una presencia activa en los destinos nacionales. Pero queremos que en esas instituciones, sus representantes auténticos, lo sean libremente elegidos, que tengan libertad de expresión y al tiempo que sean responsables; responsables hacia arriba, hacia el que ostenta autoridad; responsables hacia abajo, hacia los que representan, hacia aquellos que los eligen. Al lado de nuestra vida municipal, de gloriosa tradición, y ce-

pando en una política. Pero si por democracia se entiende la democracia liberal, del fraccionamiento de los partidos y los hombres enfrentados, nosotros no creemos en esa democracia. Los hombres que hemos cumplido los cuarenta años, hemos visto muchas cosas en nombre de un liberalismo, hemos visto enfrentarnos trabajadores con trabajadores, hemos visto luchar a trabajadores con los empresarios, hemos visto organizaciones profesionales empujadas a la lucha contra otras organizaciones profesionales, hemos visto a hombres que nacieron en España, renunciar, en un momento determinado, al orgullo de la patria, hemos visto a los viejos políticos en aquellos parlamentos discutir por cosas triviales, como si el hambre, la miseria, la desverguenza, la vida antirreligiosa no fuesen males que importasen esencialmente y que incluso eran la consecuencia directa de la lucha de los propios partidos.

### LA VICTORIA NO ES DE UN PARTIDO

Contra aquello, camaradas, contra todo aquello, una generación dijo un 18 de Julio: ¡Basta! Y vosotros, hombres de hoy, jóvenes de entonces, participásteis en aquella lucha para acabar con aquella situación. Luchamos y vencimos, pero no vencimos para el predominio de un grupo, no vencimos para que la victoria fuese solamente de una fracción. Vencimos para que la victoria fuese para todos, incluso para los que estuvieron enfrente de nosotros.

### HEMOS SUPERADO LAS VIEJAS IDEOLOGIAS

Repetimos muchas veces que queremos que desaparezcan esas palabras de «ellos» y «nosotros», porque todos tenemos un sitio en el quehacer de levantar a la patria. Hemos superado las viejas ideologías de la izquierda y de la derecha, recogiendo de ambas lo más válido y permanente. Así, pues, estamos edificando con materiales nobles y los que puedan hacer ahora esas invocaciones, responder solo a actitudes personales y egoístas.

### ELEGIR LOS MEJORES

Vais a enfrentaros dentro de poco con unas elecciones, vais a elegir representantes para vuestros sindicatos, hermandades, ayuntamientos, Cortes y Consejo Nacional; cientos de miles de hombres van a ser elegidos, y he de aprovechar este momento para daros unas consignas. Los hombres que cumplieron con su cometido, aquellos hombres que se sacrificaron en los puestos, los hombres que vinieron a servir y no a ser servidos, tenéis que conseguir que continúen en sus cargos y debéis designarlos por encima de todo. Los hombres tibios, los que se entregaron solamente en parte, los que claudicaron en algún momento, debéis procurar que sean sustituidos por otros mejores, y aquellos otros que vinieron solamente a los puestos a lucrarse, los que vinieron a servirse de sí mismos o a servir a sus amigos, los que se olvidaron de vosotros, los que olvidaron a sus pueblos, tenéis que evitar por todos los medios que lleguen a los puestos de mando y de responsabilidad.

### LUCHAR CON DESINTERES

La responsabilidad nos comprende a todos. Muchas veces criticamos y deberíamos empezar por criticarnos a nosotros mismos. A veces decimos que las cosas no van bien, y debemos analizar si nosotros, en la pequeña parcela que nos ha correspondido, cumplimos con nuestra obligación. Cada cual cumpliendo como corresponde, entregándose al servicio, olvidando muchas veces el interés propio para servir el interés ajeno, luchando con desinterés, sin egoísmo, luchando con pasión; así podremos levantar la patria legítimamente y eficazmente.

la vida sindical, de fecunda historia en estos años, podemos decir que ya hemos recibido del primer Congreso Nacional de la Familia, unas bases que pueden constituir el anteproyecto de una ley que regule la participación también de las organizaciones familiares en la vida política española, complementando así un cuadro representativo de la familia, el municipio y el Sindicato. Esta es nuestra democracia, esta es la auténtica democracia, esta es nuestra democracia social.

### MOMENTO MUNDIAL

Fijaos bien, amigos míos, en que momento se encuentra el mundo. Por una parte, países con sistemas de partido que, sobre todo en los países nuevos, no resuelven los problemas materiales que tienen pendientes. Y enfrente, la gran dictadura comunista que, desgraciadamente, resuelve algunos problemas materiales, pero a costa de la libertad y de la espiritualidad de los pueblos. Muchas naciones desean abandonar el sistema liberal y no tienen delante otro que el sistema comunista. Sin embargo, nosotros, España, puede ofrecer a muchos pueblos el ejemplo de nuestro sistema. Hay otras fórmulas de libertad, otras fórmulas de participación, otras fórmulas de representación, que no son las liberales ni las comunistas, que conservando la tradición pueden también resolver los problemas. Este sistema es nuestra democracia social que resuelve los problemas materiales y salva la libertad y la espiritualidad.

### CREEMOS...

(Viene de la primera página) servicio de los principios fundamentales proclamados por Franco, y explicando el auténtico sentido de nuestra democracia social, hizo vibrar de entusiasmo a las gentes; su palabra, cálida y cordial, escuchada con extraordinaria atención, hizo estallar repetidas veces salvas de aplausos y vítores aprobatorios. Al final, las notas del «Cara al sol», resonaron impresionantes en las gargantas de los veinte mil camaradas congregados en la anchurosa plaza.

### LA MANO FIRME DEL CAUDILLO

Los problemas no deben preocuparnos porque otros más fuertes, más importantes y más graves que éstos han sido resueltos en España por la mano firme de nuestro Caudillo, que tuvo detrás siempre un pueblo que con inquebrantable adhesión le sigue. No me preocupan los problemas que tenéis. Lo importante es que estéis organizados para luchar por ellos.

El Movimiento no es un partido ni una federación de grupos con la soberanía de cada uno de ellos resguardadas, sino una comunidad organizada para el servicio de los principios fundamentales proclamados por Franco. De la misma manera que hace un momento el agua de la lluvia mojaba nuestras ropas y ahora, cuando digo estas palabras, se abre un sol espléndido que las seca, también habrá entre nosotros un sol de hermandad, un sol de esperanza, un sol de engrandecimiento, y a las órdenes de Franco podremos colocar a España en el lugar que le corresponde en el concierto de los pueblos, en donde España tiene mucho que enseñar, en donde España tiene mucho que decir.

### ESPAÑA ESTA EN SUS PUEBLOS

Para terminar, os digo que estoy contento de estar con vosotros, porque me encuentro de verdad bien entre los labradores y en los pueblos de España, ya que yo soy hijo de labrador. Yo he nacido en un pueblo, gracias a Dios, parecido al vuestro. He conocido las necesidades y los problemas de los pueblos, y por eso cada vez que tengo posibilidades, vengo a estos pueblos de España, porque España no está solo en las ciudades, sino que está aquí, en estos pueblos, donde tenemos lo mejor de nuestros hombres, donde tenemos las reservas morales más importantes y donde necesitamos cada día... (Grandes aplausos y vítores le interrumpen) ayudarlos para que las necesidades de estos pueblos sean resueltas.

### Por la Patria y por Franco, por vosotros y por todos los pueblos de España, camaradas ¡ARRIBA ESPAÑA!

(Clamorosos aplausos acogen el final del discurso del Ministro Secretario General del Movimiento). Al final del discurso fue cantado el «Cara al Sol». —(Cifra).

# La Fallera Mayor Infantil María del Carmen Martínez - Bordiu Franco LLEGA A VALENCIA

Valencia, 12. — A las ocho y veinte de esta noche llegó la Fallera Mayor infantil, señorita María del Carmen Martínez-Bordiu Franco, que fue objeto de una entusiasta y cariñosa acogida. Venía acompañada de sus padres, los Marqueses de Villaverde, de las niñas María de la O Martínez-Bordiu Franco, María Isabel Martínez-Bordiu Cubas y María Luz Barreiros Ramos, pertenecientes a su corte de honor; de los Condes de Argille, Condesa de Barreiros; Condesa de Morata; señores Sanchiz y del Gobernador Civil.

En las Torres de Serranos, magníficamente iluminadas, fue recibida por la Fallera Mayor, señorita María Isabel Colomer; Presidente de la Junta Central y numerosas comisiones remeninas con el traje típico regional.

La llegada de la Fallera Mayor infantil fue saludada por una atro-

nadora ovación del inmenso gentío congregado y fue obsequiada, al igual que las niñas y señoras que le acompañaban, con ramos de flores.

A continuación se organizó una comitiva que, a pie, se dirigió por las calles de Serranos y Caballeros, hacia la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados. Todo el trayecto se hallaba engalanado. En la plaza de la Virgen y ante la Basílica fue saludada por el Alcalde, Capitán General, Presidente de la Diputación, Presidente de la Audiencia, Jefe de la Región Aérea y otras autoridades, penetrando seguidamente en el templo donde fue recibida por el Arzobispo.

A continuación se rezó una salva y la Fallera Mayor infantil depositó a los pies de la Patrona de Valencia los ramos de flores que le habían sido entregados a su llegada. —(Cifra).

# Adenauer goza de la simpatía...

(Viene de la primera página) chev bajo el llamado «espíritu de Campo David», de abordar previamente en esa deliberación de París el problema del futuro estatuto político y administrativo de Berlín. A este respecto, Eisenhower en sus últimos fines, es hombre seguro —no comunización de Berlín Occidental— pero diplomáticamente una de cal y otra de arena.

### EISENHOWER VISITARA LISBOA

Al margen de esto, ayer el Secretario de la Casa Blanca anunció una gran noticia para Portugal; el Presidente Eisenhower visitará Lisboa en mayo después de la conferencia cumbre de París.

Ahora, volviendo de nuevo al viaje de Adenauer, el Canciller alemán conferenciará aquí también con Ben Gurion, jefe del Gobierno israelita. Igualmente hoy en la excursión económica y política por Estados Unidos... con mucho recelo en las naciones árabes. La entrevista Adenauer-Ben Gurion no parece que vaya a tener mucha trascendencia diplomática. Alemania Oriental e

Israel mantiene buenas relaciones y sus dos jefes aprovecharán la coincidencia sobre el territorio norteamericano para subrayarlas ostensiblemente ante la numerosa y poderosa masa de la población judía en Estados Unidos. Así mismo Adenauer conferenciará con el Secretario General de la ONU mister «H», aunque el Gobierno de Bonn, como se sabe, no es todavía miembro de ese organismo por razones de participación «transitoria» de Alemania...

### EL SIMPATICO ADENAUER

Extraordinarias son las simpatías que aquí despierta Adenauer por su magnífica figura y obra entre muchos millones de norteamericanos de origen germánico y entre muchos millones de norteamericanos de religión católica. La primera visita pública de Adenauer va a ser para el Cardinal Spellman a la par que tres Universidades norteamericanas se disponen a otorgarle los títulos de doctor «honoris causa» en diversas solemnidades académicas subrayando la enorme tradicional influencia de la cultura alemana en este país.

# Exito seguro para sus platos

Solo se presenta al público envasado en estuches de uno y medio kilo ALTA CALIDAD, SELECCION E HIGIENE DEL MOLINO AL CONSUMIDOR

con **ARROZ "SOS"**  
ARROZ SOS, EL ARROZ DE ESPAÑA

Enviando dos tapas de la parte superior del estuche de un kilo de ARROZ "SOS", le obsequiaremos con un recetario conteniendo fórmulas para cocinar exquisitos platos de arroz

Elaborado por **HIJOS de J. SOS BORRAS, S. A. ALGEMESI (VALENCIA)**

REPRESENTANTE: **Exclusivas SALOM - Teléfono 22617**

**DISCOS:** El mas extenso surtido, y las últimas novedades.

**Casa José Buades - PLAZA ROSARIO, 1**





LA COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

# El Mallorca empata en Las Corts frente al Condal (1-1) salvando así la eliminatoria (4-1)

**BARCELONA** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Francisco YAGUE). El Mallorca a todo honor y con méritos más que suficientes, se ha clasificado para los dieciséisavos de la final de la Copa del Generalísimo. Los tres goles de ventaja obtenidos en el partido de ida, han sido margen sobrado para apear al Condal de la competición puesto que el equipo isleño, confirmando su natural superioridad, errancó un magnífico y merecido empate a uno en el encuentro disputado ayer tarde en el viejo campo de «Las Corts».

El partido, presenciado por altas autoridades federativas y técnicos nacionales y extranjeros llegados para asistir al España-Italia, tuvo todas las características de los par-

**Oviedo volvió a ser el jugador más destacado. Forteza autor del gol.**— «El Mallorca fue siempre superior técnica y físicamente. Pudo haber ganado el partido pero se limitó a vivir de las rentas»

cuando el Mallorca hizo en conjunto el mejor fútbol de la tarde, quizá nos decepcionó un poco en proporción con jornadas más brillantes que aquí le hemos visto. Claro que entonces eran encuentros amistosos y ahora en cambio el choque tenía su importancia. El Mallorca hizo un buen par-

trabajo— y en especial Bolao y Guillamón para el que parece no pasa el tiempo. Muy completos, batalladores infatigables los dos volantes y, sobre todo, Curruale. En cuanto al ataque dedicados Forteza y Villamide a una labor preferentemente defensiva intercalados entre los volantes, solo destacó —y por clar-

acortase distancias y diera más emotividad a la eliminatoria, pero tardaron demasiado en encontrarlo y en resumen solo pudieron disfrutar su ventaja escasísimos segundos. Después, cuando iban amainando en su entusiasmo, vista la continuidad con que se estrellaban ante

nalty. Ejecutó el máximo castigo Molina y Zamora estuvo en un tris de parárselo. Acertó en la estirada hacia la derecha, pero el balón, raso, botó a un metro de la línea de gol y le pasó al meta mallorquín por en medio de los brazos. Centrado el balón, en un rapidísimo avance en zig-zag de Oviedo y Forteza lo culminaría este último en

habilitísima penetración hacia el área para una vez burlada la salida del meta condalista tirar a puerta batida para establecer el definitivo empate a uno.

**ARBITRO Y ALINEACIONES**

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Quel, bastante duro en líneas generales perjudicando a los esporádicos brotes de dureza surgidos. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**CONDAL:** Arbes; Navarro, Salvador, Martín; Sánchez, Corsín; Valls, Durán, Julián, Maizque y Molina. **MALLORCA:** Zamora; Arqué, Bolao, Guillamón; Curruale, Bolser, Oviedo, Forteza, García, Mir y Villamide.



Forteza ha tirado poniendo el balón fuera del alcance del portero catalán. Es el gol del empate con que terminó el primer tiempo y que fue el resultado definitivo.

tidos coperos. Mucho nervio y coraje, dureza y velocidad fueron factores puestos a contribución en la contienda por unos y otros hasta depararnos un encuentro emotivo y casi siempre interesante.

**EL «MALLORCA» PUDO GANAR**

La popularidad del cuadro mallorquín llevó a «Las Corts» a más de 25.000 personas deseadas de deleitarse una vez más con el juego de los isleños que nos brindaran ya en anteriores ocasiones. Y aun-

tido pero quizá temimos exigirle más. Una vez frenada la avalancha inicial de los condalistas, y a medida que fueron transcurriendo los minutos, los mallorquines —amparados por los tres goles de margen primero y por la ventaja numérica después al lesionarse el condalista Corsín— debieron haber realizado un juego más abierto, más de ataque decidido con el que, indudablemente se hubieran llevado la victoria a sus lares. Salieron con un preconcebido plan defensivo alternando con veloces contraataques de sus tres hombres en punta que era lógico en los minutos iniciales. Pero después, viendo su palpable superioridad, debieron abrir más las líneas, insistir más en las penetraciones en las que el magnífico Oviedo quedó casi siempre solo.

Si el Mallorca se lo hubiera realmente propuesto, el triunfo no podría haberse escapado. Pero es comprensible que teniendo la eliminatoria claramente resuelta no quisieran las huestes de Lorenzo exponer demasiado.

Del Mallorca impresionó notablemente su trío defensivo, —puesto que Zamora tuvo poco

también notablemente— el dinámico e inteligente Oviedo, que arrancó en tres o cuatro jugadas espectaculares las mejores ovaciones de la tarde. García y Mir, los otros dos hombres en punta, no estuvieron acertados a la hora del remate puesto que aun cuando fueron espaciadas, sus oportunidades de gol fueron bastante más claras que las que tuvieron los condalistas.

En suma, gustaron las líneas de atrás magníficamente completas y seguras y defraudó un poco la delantera, de la que cabía esperar un poco más de haber estado sus restantes hombres a la altura de Oviedo.

**EL ENTUSIASMO DEL «CONDAL»**

El Condal en los primeros minutos, materialmente desmelenado, dio sensación de que podía poner en algún aprieto al Mallorca. Pero los isleños frenaron con relativa facilidad la avalancha inicial de los barceloneses en el primer cuarto de hora para ir, después, imponiendo la tónica del juego que mejor les convenía. Buscaban el gol que

la segurísima zaga mallorquina, sufrieron la baja del volante Corsín, lesionado en jugada fortuita, que terminó el primer tiempo de figura decorativa y que no jugó más allá de 10 minutos de la segunda mitad.

Su juego de ataque giró en los primeros minutos en torno a Durán, pero una vez le tomó a éste la medida Boixet, se acabó la peligrosidad de los barceloneses. Del Condal en el que cuajaron un buen partido Sánchez, Salvador y Valls, nos sobró la contundencia del lateral Navarro. Pero el equipo, con el entusiasmo y la velocidad como únicas armas en liza, fue en realidad poco enemigo para un Mallorca que aun cuando se limitó a vivir de la renta de los tres goles, cuando quiso mostró su superioridad técnica y física.

**LOS DOS GOLES**

El marcador se movió muy poco, tan poco, que en un minuto escaso quedaron anotados los dos goles del encuentro. A los 40 minutos Boixet derribaba por la espalda a Valls, que se había adentrado en el área y el árbitro decretó el pe-



El Mallorca atacó al Condal en su feudo del veterano «Las Corts» de Barcelona. Aquí registró el objetivo de «Juanets» una de las muchas situaciones de peligro porque pasó la meta del Condal.

## Hoy en Barcelona el XVI España - Italia de fútbol

### Algunos datos estadísticos

Desde hace 35 años, España no vence a Italia en nuestro suelo

**Balance del palmarés:**

3 victorias hispanas, 6 empates y 6 derrotas. - La mayor goleada se registró en Amsterdam cuando la «Squadra Azzurra» nos venció en 1928 por 7 a 1

Las alineaciones definitivas para el partido de hoy, son las siguientes:

**ESPAÑA:** Ramallets; Olivella, Garay, Gracia, Segarra; Gensana; Herrera, Martínez, Di Stefano, Suárez y Gento.

**ITALIA:** Buffon; Lossi, Cervatto, B. Sarti; Fontana, Colombo; Nicole, Boniporti, Brighenti, Losiacono y Stachini.

## AL CONTADO Y A PLAZOS

VENDEMOS O CONSTRUIMOS POR ENCARGO TODA CLASE DE CHALETS EN PORTO-COLOM PRESUPUESTOS GRATIS

INFORMES EN

## Empresa Constructora Cala Barbacana

O EN

ALMACENES CONDOR, Calvo Sotelo, 6. — Tel. 66. Felanitx

## LIRICO-BALEAR PROGRESO

### LAS PANTALLAS DE LOS EXITOS

Triunfa diariamente la mejor comedia de Hollywood de los últimos 20 años

## MILLONARIO DE ILUSIONES

Frank Sinatra  
Edward G. Robinson  
Eleanor Parker  
Eddie Hodges

¡Es un film F. CAPRA!!

Que alegra el corazón de los hombres y entenece el de las mujeres (Aut. mayores)

## VEA



¿POR QUE PERDI EL GARIÑO DE MI HIJA?

## Imitación a la vida

LANA TURNER  
JOHN GAVIN  
SANDRA DEE  
SUSAN HORNBER  
GAY O'NEIL  
DIRECTOR DOUGLAS SIKK



Un ejemplo sublime de amor materno  
Una acusación contra la crueldad de los prejuicios sociales  
Y un canto a la amistad y al perdón

EN

SALA

SALON

## AUGUSTA - RIALTO

# CARTELERA

**CINES**  
**LA VIDA**. Director: Douglas Sirk  
 (Richard Widmark, John Gavin y Sandra Dee); Eastmancolor, Panorámico. — Complementos cortos. (Autorizado mayores).  
**AL CAPONE**. Director: Edward G. Robinson (Richard Widmark y Leo Genn); Technicolor, Cinemascope. BURLANDO LA LEY. (Autorizado mayores).  
**MILLONARIO DE ILUSIONES**. Director: Frank Capra (Frank Sinatra, Edward G. Robinson, Eleanor Parker, Carolyn Jones y Thelma Ritter); Cinemascope, color De Luxe. (Autorizado mayores).  
**COWBOY**. Director: Andrew H. Hahn (Glenn Ford, Burt Lancaster, Anna Kashfi y Brian Keith); Technicolor, Megascopio. — INTRIGA EXTRANATURAL. (Autorizado mayores).  
**SUBE Y BAJA**. Director: Miguel M. Delgado (Miguel Moreno «Cantinflas»); Eastmancolor. — INTRIGA EXTRANATURAL. (Robert Mitchum); Eastmancolor. (Aut. mayores).  
**DIEGO CORRIENTES**. Director: Antonio Isaacs (José Suárez, Marisa de Leza y Eulalia del Pino). — HONDO. (John Wayne y Geraldine Page). (Tol. menores).  
**DIEGO CORRIENTES**. Director: Antonio Isaacs (José Suárez, Marisa de Leza y Eulalia del Pino). — HONDO. (John Wayne y Geraldine Page). (Tol. menores).  
**SUBE Y BAJA**. Director: Miguel M. Delgado (Miguel Moreno «Cantinflas»); Eastmancolor. — INTRIGA EXTRANATURAL. (Robert Mitchum); Eastmancolor. (Aut. mayores).  
**MILLONARIO DE ILUSIONES**. Director: Frank Capra (Frank Sinatra, Edward G. Robinson, Eleanor Parker, Carolyn Jones y Thelma Ritter); Cinemascope, color De Luxe. (Autorizado mayores).  
**LABIOS SELLADOS**. Director: Karl Malden (Richard Widmark y Richard Basehart). — PARQUE DE MADRID. Eastmancolor. (Aut. mayores).  
**NO HAY TIEMPO PARA MORIR**. Director: Terence Young (Victor Mature y Leo Genn); Technicolor, Cinemascope. BURLANDO LA LEY. (Autorizado mayores).  
**EL CAMPEON Y LA BAILARINA**. Director: Imel Inque. Cinemascope, Eastmancolor. GEMELAS EN APURO; technicolor. (Tol. menores).

Inque. Cinemascope, Technicolor. GEMELAS EN APURO. Eastmancolor. (Tol. menores).  
**PRINCIPAL**.—3:45: NO HAY TIEMPO PARA MORIR. Director: Terence Young (Victor Mature y Leo Genn); Technicolor, Cinemascope. BURLANDO LA LEY. (Autorizado mayores).  
**PROGRESO**. — MILLONARIO DE ILUSIONES. Director: Frank Capra (Frank Sinatra, Edward G. Robinson, Eleanor Parker, Carolyn Jones y Thelma Ritter); Cinemascope, color De Luxe. (Autorizado mayores).  
**PROTECTORA**.—3:30: LABIOS SELLADOS. Director: Karl Malden (Richard Widmark y Richard Basehart). — PARQUE DE MADRID. Eastmancolor. (Aut. mayores).  
**RIALTO**. — 3:00: IMITACION A LA VIDA. Director: Douglas Sirk (Lana Turner, John Gavin y Sandra Dee); Eastmancolor, Panorámico. — Complementos cortos. (Autorizado mayores).  
**RIVOLI**. — 3:15: NO HAY TIEMPO PARA MORIR. Director: Terence Young (Victor Mature y Leo Genn); Technicolor, Cinemascope. BURLANDO LA LEY. (Autorizado mayores).  
**VICTORIA**.—3:00: EL CAMPEON Y LA BAILARINA. Director: Imel Inque. Cinemascope, Eastmancolor. GEMELAS EN APURO; technicolor. (Tol. menores).

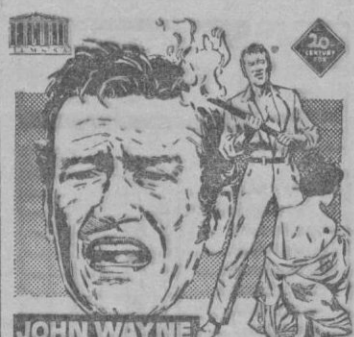
## Teatro Sindical

Para hoy domingo día 13 a las siete de la tarde, se anuncia la reaparición de la Compañía Ciutat de Palma, con la comedia de don Juan Aguiló, MESTRE PEP DE SEMPALME. Tenemos noticia que la Compañía hace una verdadera creación de la mencionada comedia pues su director don Jaime Casas, no ha querido presentarla en público hasta no tenerla completamente acoplada. Entre otros forman parte de la mencionada Agrupación los conocidos artistas del teatro regional Margarita Forteza y José Valero, los cuales harán las delicias del respetable interpretando los protagonistas de la obra. Completan el reparto DE MESTRE PEP DE SEMPALME, Pablo Amengual, Mavi Navarro, Antonio Olivó, Miquel Antich, Caty Maimó, Pedro Garmundi, Antonio Tomás, Flor García, María Ferrer y Angel Lolá, actuando de apuntador José Adrover. Las invitaciones como de costumbre pueden retirarse de Educación y Descanso.

## Un éxito en cartel y en preparación otro film de calidad

Indudablemente puede ser calificada de excepcional la temporada cinematográfica que están llevando a cabo los cines Lirico, Balear y Progreso.  
 Después de los films sensacionales que se han proyectado en sus pantallas desde el mes de octubre hasta ahora, actualmente se halla en cartel una película que muy bien puede considerarse de única dentro de los anales de la cinematografía mundial: «Millonario de ilusiones».  
 Esta última superproducción de Frank Capra, el mejor director de cine del mundo, ha obtenido en Palma la misma cálida acogida que ante todos los públicos del mundo. «Millonario de ilusiones» es sin lugar a dudas la mejor comedia americana que nos ha ofrecido Hollywood en el término de los últimos veinte años.  
 Y tras de este éxito en cartel las pantallas del Lirico, Balear y Progreso, ofrecerán al público de Mallorca otro film poseedor de valores universalmente reconocidos. Se trata de la gigantesca superproducción norteamericana «El bárbaro y la geisha», película que nos descubre, en torno a un amor cálido y perfumado como una flor de loto, todo el misterio y encanto del legendario oriente. Rodada íntegramente en el Japón, «El bárbaro y la geisha» está considerada como la más lograda producción cinematográfica por su espectacularidad y a la vez por la poesía que contiene su línea argumental.  
 Un éxito pues en cartel en las pantallas del Lirico, Balear y Progreso, «Millonario de ilusiones» y

en preparación otro acontecimiento sin precedentes: «El bárbaro y la geisha».



JOHN WAYNE  
EL BARBARO Y LA GEISHA

EIKO ANDO • SAM JAFFE  
DIRECTOR: JOHN HUSTON  
CINEMASCOPE • COLOR DE LUXE

UNA HISTORIA DE AMOR  
PURA Y PERFUMADA  
COMO LA FLOR DE LOTO

MIERCOLES  
ESTRENO  
LIRICO - BALEAR  
PROGRESO

## Grupo Escolar de Son Español

### CONCIERTO POR LEOPOLDO QUEROL

El triunfal ciclo de conciertos que ha dado en nuestra ciudad el gran pianista Leopoldo Querol, terminó ayer en el aula «Blanqueria», del Grupo Escolar de Son Español, que llenó a rebosar para dedicar el tributo de los últimos aplausos a su arte tan profundamente arraigado en el ánimo de nuestra afición.  
 Leopoldo Querol, que siempre hace entrega absoluta de lo mejor de sí mismo, en todas sus interpretaciones, sea cual sea el sitio donde se produzcan, ofreció a todos los oyentes un programa repleto de aciertos; un verdadero homenaje a Albéniz, españolísimo, sentido emotivo; un homenaje realizado con plena identificación con el espíritu del genio de Camprodon. «Evocación», primorosa en calidades sonoras; «Granada», con toda su melancolía; «Malagueña», garbosa; «Castilla», viril y recia como es la tierra que evoca, y «Aragón», muy valiente, formaron un mosaico de honda raigambre española, en manos del gran artista.

En la segunda parte, el homenaje vertióse hacia Chopin. Dos «Estudios» del Op. 10 — el n.º 3, muy expresivo y el n.º 12 —, como una cascada emocional; el «Impromptu op. 29» y la «Mazurka op. 67 n.º 1», con toda su gracia y sabor peculiares; el inefable «Nocturno póstumo en do sostenido menor» y el «Scherzo op. 31», exuberante de vida, sintetizan de modo perfecto cómo Leopoldo Querol ha llegado a profundizar en la eterna música del poeta del piano...  
 El concierto, constituyó un digno florón a la serie de actuaciones que nos ha ofrecido Querol, todas ellas espléndidas en todos los sentidos.  
 El gran artista, recibió cálidas y encendidas ovaciones, a las que correspondió interpretando fuera de programa una «Polonesa», de Chopin.  
 Pedro DEYA

## MARLON BRANDO, GLENN FORD Y MACHIKO KYO TRIUNFAN EN «LA CASA DE TE DE LA LUNA DE AGOSTO»

Una película cautivadora y divertida. Así han definido la mayoría de los críticos americanos esta jubilosa película ansiadamente esperada por todos los públicos de todos los continentes.  
 Cautiva y divierte, porque es fundamental en un relato cuajado de situaciones y contrastes que hacen vibrar todas las sensibilidades.



MARLON BRANDO

Humor, ternura, ingenio, fantasía, aventura y, en el fondo, clima humano, sin desorbitar el concepto que establecen dos civilizaciones de ideas distintas en el modo de entender y concebir la vida.

Artífices del relato con Marlon Brando, el actor que realiza en «La Casa de Te de la Luna de Agosto» una labor verdaderamente asombrosa.

Glenn Ford jamás tuvo un papel que le ajustase más a sus enormes facultades. Machiko Kyo, la deliciosa estrella japonesa en el nivel de las mejores actrices del mundo. Tres colosos que abren la lista de un reparto de auténtica gala en esta producción Metro Goldwyn Mayer, dirigida por Daniel Mann, rodada en Cinemascope y Metrocolor, que será presentada en Sala Born.

SIN ALTERAR SU PRESUPUESTO FAMILIAR VD. PUEDE SER PROPIETARIO DE

### Un estupendo chalet en la moderna urbanización de CALA BARBACANA

ZONA TURISTICO-RESIDENCIAL  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
INFORMES EN

EMPRESA CONSTRUCTORA CALA BARBACANA • ALMACENES CONDOR. C. Sotelo, 6. Tel. 66. Felanitx

### Una película cómica sin precedentes en la historia del cine del Oeste!!

### Nada menos que un «gentleman» inglés nombrado «Sheriff» un lunes porque el domingo estaban muy ocupados enterrando al Sheriff anterior



KENNETH MORE  
JAYNE MANSFIELD

HENRY HULL • BRUCE CABOT

CINEMASCOPE  
COLOR DE LUXE

## La rubia y el SHERIFF

DIRECTOR: RAOUL WALSH

Introduciendo en las pantallas de España a

### JAYNE MANSFIELD PRONTO en PALMA

# Sala BORN - MAÑANA ESTRENO

## METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA

MARLON BRANDO  
GLENN FORD  
MACHIKO KYO

la CASA de TE de la LUNA de AGOSTO

DIRECTOR DANIEL MANN  
CINEMASCOPE METROCOLOR

SUPERIOR A CUANTO PUEDA IMAGINAR (TOL. MENORES)

HOY: ULTIMO DIA

# COWBOY

¡¡Aviso a los navegantes!!

La muerte navega en un pequeño barco de carga por el Atlántico

Va a ser depositada en la tosa marina situada al norte de las Azores

(Crónica de nuestro corresponsal, BONN ALBERTO CRESPO. — Al llegar las tropas británicas al territorio de la Baja Sajonia, en 1945, encontraron unos grandes depósitos de material bélico de cuya existencia, al parecer, no tenían idea. Se trataba de casi un centenar de millares de proyectiles conteniendo un gas letal, el «Tabun», descubierto por los químicos alemanes y del que bastaba, y basta, la inhalación de un miligramo para producir la muerte instantánea por parálisis del sistema nervioso central. En los últimos tiempos de la guerra, Hitler dió orden de fabricar granadas y obuses cargados con «tabun» en las fábricas de Munstealager (Baja Sajonia), pero luego, por lo visto, decidió no emplear tales proyectiles, que quedaron almacenados con la etiqueta de material peligroso y secreto.

EL MORTIFERO HALLAZGO

Los ingleses, al saber lo que les había llegado a las manos, se dieron prisa en deshacerse del mortífero hallazgo, sumergiéndolo en el Báltico, a pocos kilómetros de la costa, entre Kiel y Flensburg. Como en la operación participaron pocas personas, la cosa no trascendió al Público. Sin embargo, nueve años más tarde la opinión pública alemana fue informada de la existencia en el fondo del mar, cerca de la orilla de aquel enorme depósito de gas. Ni que decir tiene que la noticia provocó un ola de pánico colectivo en la ribera báltica e incluso en otros lugares del interior del país. Las autoridades del Estado de Holstein, a quien pertenece los puertos de Kiel y Flensburg, y los de Bonn, decidieron que era necesario hacer algo para alejar el peligro. Pero no obstante esta decisión de principio, pasaron largos años antes de que unas y otras lograran superar ciertos pleitos de competencia.

TRASLADO DEL GAS

Finalmente, meses atrás, pasaron de las palabras a las obras. Primero se pensó en rescatar los proyectiles y quemarlos. Sin embargo, pronto renunciaron a esta forma de destrucción que habría hecho necesario la construcción de hornos gigantescos que, por otra parte, tampoco darían todas las seguridades deseadas. Más tarde se decidieron por la solución siguiente: «Pescar los obuses uno a uno, trasladarlos a la superficie, cargarlos en un barco y llevarlos lejos. Bien a las cercanías de la isla noruega de Jan Mayzk, o bien al norte de las Azores.

Después de sopesar los pros y los contras de la cuestión, ha sido elegido este último lugar, en un punto situado al norte de las Azores, con ocho mil metros de profundidad, para sepultar definitivamente el cargamento de «Tabun». Y hacia allí van ahora los primeros 28.000 proyectiles encerrados en jaulas de acero, cubiertas de cemento, a bordo del viejo barco alemán «August Petek», de 867 toneladas, matrícula de Hamburgo, que lleva izada en el mástil más alto la bandera roja de peligro. Y aunque se han tomado todas las precauciones imaginables para que la peligrosa mercancía llegue intacta a su lugar de destino, la tripulación del barco, que no las debe tener todas consigo, ha distribuido estratégicamente en la bodega del barco jaulas de pájaros y ratones para saber en todo momento si hay alguna filtración de gas a través de las capas de acero y cemento que las recubren.

Se calcula que quedan todavía en el Báltico, en las bahías de Kiel y Flensburg, de 40.000 a 50.000, que serán trasladados al Atlántico el verano próximo, ya que antes es imposible. La cosa urge, a juicio de los técnicos, porque el agua salada podría corroer las espoletas de aluminio y provocar una explosión en cadena.

«Baleares» entrega las llaves de la Fortuna

Vd. con ellas puede abrir las puertas... Y ¡qué tenga suerte!

Finita Navarro es el prototipo de la mujer española. Y por española y por guapa ha sido elegida recientemente Reina de la Fiesta Nacional en el concurso organizado por el «Tendido 8», como ya

—¡Ay Dios mío, que apuros tan grandes! Pero como ir poniendo unos, equis y doses viene a ser como las primeras páginas del «Cu-cu» de los párvulos, la cosa no resul-

Table with columns for 'Jornada', 'Especial', '15 Marzo 1960', 'DOS COLUMNAS', 'PM0103643', 'SEIS PESETAS', 'RAMBOS', and a grid for various locations like España-Italia, 2 S. Fernando-Santander, etc.



FINITA NAVARRO

saben nuestros lectores por la información que dimos del acto.

Finita Navarro va a hacernos hoy el pronóstico deportivo. Finita Navarro que además de una morenaza que tumba de guapota y simpática, está siempre dispuesta a complacer la petición razonable de su amigo el informador, dice sabe tanto de fútbol como de satélites artificiales. Y de esto solo sabe que son una especie de globos de acero que se lanza al espacio, muy cerca de las estrellas, para... bueno, vamos a dejarlo y a hablar de fútbol, que se nos da mejor.

Cuando Finita vacila se mordisquea el labio inferior y entorna los ojos. Durante la redacción de toda la quiniela no hizo otra cosa, además de sonreír y decir:

tó extremadamente difícil. La verdad es que Finita dictaba y el informador escribía. Y a cada dos casillas debía recordar a la quinielista que los ceros ni los tres ni los cuatros, no se admiten para que un boleto sea válido. Finita con esta inefable lógica femenina replicaba invariablemente: —¿Y por qué no? No lo comprendo.

Y el informador, subyugado por los ojos negros y las pestañas como bambúes de Finita, respondía: «Yo tampoco, Finita, pero es así».

La quiniela se ha hecho. Y uno, acostumbrado a las sorpresas, no la encuentra tan fantástica como para no conseguir un pleno pagadero en millones.

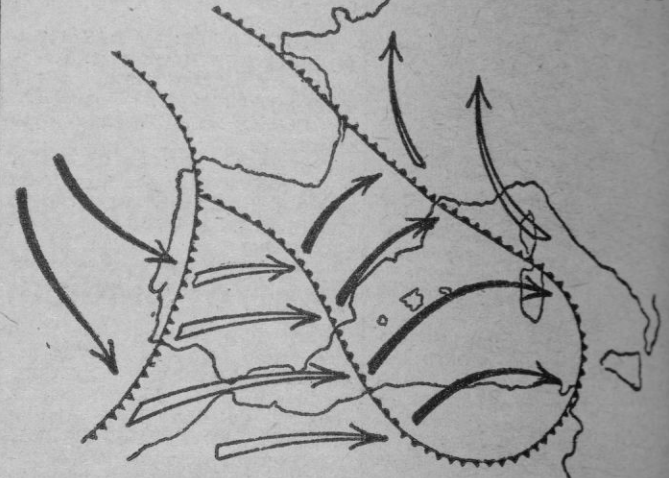
Pues, a ver que pasa. M.

El tiempo en Baleares

ESTABA ESCRITO



Los meteorólogos trabajan con el convencimiento de que la atmósfera funciona con sujeción a leyes fijas y permanentes, tan fijas y permanentes como lo son las leyes astronómicas. No es oportuno abordar aquí el difícil problema de la rigidez de las leyes naturales en general, pero sí lo es recordar algo que es una consecuencia práctica: la previsión científica respalda y confirma el determinismo cósmico: las leyes astronómicas son tan reales que en ellas se funda el cálculo de los eclipses y las estaciones astronómicas se cumplen rigurosamente. Los meteorólogos están convencidos de que las leyes meteorológicas también existen, pero por desgracia no pueden todavía aportar la prueba positiva de que la Meteorología como ciencia es muy moderna y que



Complicada situación atmosférica del día 9 por la mañana. Las flechas blancas representan el flujo de aire cálido de origen subtropical; las negras el de aire frío subpolar. La línea festoneada es el frente polar que separa ambas masas de aire y donde se acumulan las nubes y las precipitaciones.

La Astronomía le lleva algunos siglos de ventaja, y también es cierto que los éxitos parciales ya obtenidos confirman que por lo menos vamos por buen camino y que llegará un día que las revisiones meteorológicas sean tan buenas como las astronómicas. El espectáculo de la naturaleza es para el astrónomo como una película, que el espectador ha visto muchas veces; para el meteorólogo es todavía como una película que nos han contado a grandes rasgos, y que al verla nos depara todavía bastantes sorpresas; pero la película existe; todo lo que va a ocurrir en la pantalla estaba escrito en el celuloide.

BORRASCAS AMORTIGUADAS

Efectivamente: a primera borrasca que asomaba por el Cantábrico arrancó el letrero de prohibido el paso y se coló en el Mediterráneo; esto ocurrió el domingo, pero las defensas anticiclónicas le opusieron todavía resistencia; las nubes (un manto de altoestratus) pasó sin dificultad, pero la lluvia, que no llegó hasta la noche, fue muy escasa (2 litros por metro cuadrado en Palma). El lunes una pequeña depresión cubría el Mediterráneo Occidental y el martes se había corrido hacia el mar Jónico; hubo un claro, pero en realidad la situación se había agravado, pues una fuerte perturbación atlántica del Frente Polar pugnaba por introducirse a través del pasillo que la borrasca anterior había dejado desmantelado; no lo consiguió del todo, pues las únicas manifestaciones que llegaron a Baleares fueron otra vez los mantos de nubes medias, casi desprovistas de precipitación. El miércoles los pasmos sumergidos dentro del sector cálido de este gran borrasca, cuyo centro estaba muy lejos, hacia el W de las Islas Británicas. El viento reforzó, sin pasar de los 25 Km, por hora haciendo honor a la fama del mes de marzo. El jueves la situación llegó a su máxima complicación por interferencia de dos perturbaciones consecutivas, de tal manera que sin cambiar la dirección del viento (siempre del tercer cuadrante), el aire subtropical fue reemplazado por aire polar, con el consiguiente descenso de temperatura.

PRONOSTICO

Lo que ha venido después ha sido el desgaste rápido de las perturbaciones. A esto estamos bastante acostumbrados, pues ocurre con frecuencia: borrascas que a su llegada parece que traen desastres, apenas se ponen en contacto con las tibias aguas del Mediterráneo, se deshinchon y amansan y aquí no pasa nada; claro que a veces también ocurre al revés, pero no en esta época del año. Los síntomas de esta mañana, sábado, son del mismo signo; pasarán nuevas depresiones, pero un anticiclón africano, en vías de crecimiento, las mantendrá excéntricas para nosotros; las veremos desfilan por el Norte, algo marginalmente.

ALCOR

SORDOS..!

OIR BIEN ES FELICIDAD...

EN «AUDISORD» ENCONTRARAN EL APARATO PROPIO PARA SU DUREZA DE OIDO, EN APARATOS INVISIBLES, GAFAS, CLIPS, INVISIBLES APARATOS DE ORDON INVISIBLE, PILAS GARANTIZADAS MEDIO AÑO DURACION SIN RECARGAR. MOLDES A MEDIA Y COLOCACION DE APARATOS SEGUN AUDIOGRAMA MEDICO POR PERSONAL TECNICO ESPECIALIZADO.

PASAJE MANEU, 38

(Grandes Facilidades de pago)

¡DE NUEVO EN LA LUCHA POR LA VIDA!

CHESSMAN SIGUE DEFENDIENDOSE

Realizará su novena tentativa para escapar de la cámara de gas

San Quintin (California, Estados Unidos), 12.— Caryl Chessman va a realizar su novena tentativa por escapar a la cámara de gas, después de llevar doce años en la celda de la muerte. Chessman, que abandonó la lucha hace tres días, ha pedido una nueva acción de la justicia para que quede sin efecto la fecha de la ejecución, que está señalada para el dos de mayo.

Su abogado, George Davis, dijo que la apelación está apoyada en un «argumento fundamental» de acuerdo con los deseos de Chessman. Agregó que Chessman, declarado convicto de asesinatos de secuestro y violación, no deseaba que se presentase en su nombre ningún recurso dilatorio.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Impanis líder de la Paris-Niza

ALOMAR FIGURA EN II LUGAR

Saint Etienne, 12.—Dejounhannet, de Francia, ha vencido en la cuarta etapa de la prueba Paris-Niza, cubriendo los 173 kms. de recorrido en 4-19-26. El español Alomar figura clasificado en once lugar con el tiempo 4-33-05.

Impanis, Bélgica, pasa a ocupar el primer puesto de la general.—Alfil.

Los «promesas» se entrenaron

Palermo, 12.— Los equipos «B» de España e Italia de fútbol han practicado hoy ligeros ejercicios en preparación del encuentro que disputarán mañana aquí.

El guardameta del equipo español, Araquistain, declaró: «No nos ocultamos a nosotros mismos las dificultades de este encuentro. Nos vamos a enfrentar a un equipo que es fuerte y peligroso en todas sus líneas, en especial la delantera dirigida por Angélillo a quien conozco por su fama.

PERDIO EL MESTALLA

Vaencia, 13.— El «Mestalla» ha perdido por un tanto a cero frente al «Baracaldo». —Alfil.

LEVOLOR

Advertisement for Levolor window blinds, featuring illustrations of the product and text: 'es la mejor...', 'la mire por donde la mire...', 'con una calidad que salta a la vista', 'HOME FITTINGS ESPAÑA S.A.', 'DISTRIBUIDOR E.D.A. - Avda. Jaime III, 28. - Teléf. 14978'.

Cartoon advertisement for Punto Blanco socks, featuring three panels with dialogue: 'QUISIERA UNA TRAMPA PARA CAZAR RATONES...', 'ESTA ES LA MAS PRACTICA, SE LE PONE UN PEDAZO DE QUESO DENTRO...', '¿QUIERE BURLARSE DE MI? QUIERO UNA TRAMPA PARA QUE NO SE GOMAN EL QUESO USADO QUIERE QUE SE LO SIRVA DENTRO...'



# LOS DEPORTES en Baleares

## También los astros juegan al fútbol

### Horóscopo deportivo para hoy

**COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO**  
 Primera eliminatoria  
 El partido **SAN FERNANDO SANTIANDER** estará dirigido bajo el signo de **SAGITARIO**. Arbitro Sr. Alvarez Martínez.  
 23 noviembre 21 diciembre.— Obstáculos par viaje o actividad. Situación imprevista de algún problema.— Preocupaciones imaginarias exageradas.— Tendencia a la emotividad y a la tensión o velemencia.— Riesgo de violencias y discusiones.— Consejo: Sea muy flexible.  
 El partido **TENERIFE - FERROL** estará dirigido bajo el signo de **TAURO**. Arbitro Sr. Cabre...

21 abril 21 mayo.— Riesgo de error o de algún contratiempo, indisposición, etc.— Obstáculos producidos por el azar.— Tendencia a la suerte en los últimos momentos.— Predisposición a la vehemencia.— Consejo: Actue con calma.  
 El partido **SABADELL - CADIZ** estará dirigido bajo el signo de **VIRGO**. Arbitro Sr. Martín Alvarez.  
 23 agosto 23 septiembre.— Proyectos de gran interés.— Cambio o reforma en relación con lo anteriormente calculado.— Predisposición a caídas o golpes.— Soluciones o aciertos de última hora. Juicio equivocado o injusto.— Consejo: Haga las cosas sin precipitación.

El partido **MURCIA - BASCONIA** estará dirigido bajo el signo de **SAGITARIO**. Arbitro Sr. Ferrer. (Ver San Fernando-Santander).  
 El partido **SESTAO - HUELVA** estará dirigido bajo el signo de **ACUARIO**. Arbitro Sr. López Montenegro.  
 21 enero 19 febrero.— Riesgo de ferocidad que origina perturbaciones.— Resultados totalmente inesperados para bien o mal.— Evolución caracterizada por el vaivén y el contraste.— Viaje.— Consejo: Sea muy activo y sobre todo muy atento.

El partido **CORDOBA - CELTA** estará dirigido bajo el signo de **PISCIS**. Arbitro Sr. Fuente.  
 20 febrero 20 marzo.— Viaje con dificultades.— Proyecto que se demora.— Satisfacciones sociales, nueva amistad.— Éxito en una actividad.— Inspiraciones.— Resultados favorables.— Consejo: Déjese llevar por la suerte.

El partido **MESTALLA - BARACALDO** estará dirigido bajo el signo de **TAURO**. Arbitro señor Pintado. (Ver Tenerife-Ferrol).  
 El partido **JAEN - INDAUCHU** estará dirigido bajo el signo de **CANCER**. Arbitro Sr. Vila.  
 22 junio 22 julio.— Novedades poco frecuentes y de carácter inesperado. Cierta tensión en el público por diversas causas.— Necesidad de una rectificación.— Indisposición o caída de persona de interés.— Alternativas.— Consejo: No se aparte del buen término medio.

El partido **ORENSE - RAYO VALECANO** estará dirigido bajo el signo de **LEO**. Arbitro señor Idígoras.  
 23 julio 22 agosto.— Tendencias a resultados opuestos a los que se esperan.— Lucha, riña o tensión.— Influidos en general violentos.— Imposibilidad de cierta realización o propósito.— Novedades más o menos sensacionales.— Consejo: Adaptese a las circunstancias.  
 El partido **PLUS ULTRA - AVILES** estará dirigido bajo el signo de **VIRGO**. Arbitro Sr. García Rodríguez. (Ver Sabadell-Cádiz). (Continúa en la pág. siguiente)

# Hoy en Son Canals el trascendental Atlético Baleares - Constancia

## Los blanquiazules tienen decidida la alineación.- El Atlético Baleares dispuesto a realizar un buen partido y a vencer

Ha despertado enorme interés el encuentro que esta tarde enfrentará a los equipos del Atco. Baleares y del Constancia en encuentro que podríamos señalar dentro de la línea de los decisivos para la conquista del título en III División Grupo Balear.

A nadie se le escapa la trascendencia del encuentro y nadie olvida tampoco que este partido es de máxima rivalidad y que para nada cuentan ni la clasificación actual de los equipos, ni

quiera el rendimiento dado por los jugadores en anteriores encuentros. Recordamos hoy unas palabras del entrenador Beltrán del Atco. Baleares, cuando decía que quizás el Atco. Baleares fuese más equipo de II División que de III y que por esta circunstancia le extrañaba el que consiguiera tan estupendos resultados frente a equipos de superior categoría. Nosotros podríamos decir aquí que tal vez se encuen-

tra en el mismo caso el Constancia, pues se da el caso de que muchos de los jugadores que hoy visten la camiseta blanca del equipo inquense conocen la II División y en cambio no les hace mucha gracia la III. Estas circunstancias hacen que esperemos el encuentro de esta tarde con la natural ilusión con el noble deseo de ver un encuentro de mucha categoría, un encuentro que naturalmente estará presidido por el nerviosismo y

la emoción, pero que por encima de todo será notablemente disputado y en el que se verá fútbol de calidad, pues tanto un equipo como el otro tienen madera más que suficiente para poder ofrecer esta exhibición que la afición desea.

En el campo del equipo inquense encontraríamos todavía elementos de poca fe que pronosticarían un resultado adverso para su equipo y hasta es probable que se hablara de goleada. En el seno del equipo, entre los jugadores, se sigue alentando la posibilidad de un resultado favorable, pues más de uno se considerará con arresto y clase para conseguirlo.

## VUELTA CICLISTA A LEVANTE



# MANZANEQUE SE IMPUSO AYER UNA VEZ MAS

## GABRIEL MAS DEMOSTRO PASAR POR UN GRAN MOMENTO

### BAHAMONTES SERIAMENTE LESIONADO

**VALENCIA** (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial NICOLAS BRONDO).— Tanto había venido diciendo que Manzanque era el hombre más fuerte de la carrera que faltaba un sólo detalle para esa confirmación. Que se encargara de anular uno y otro ataque y al final fuera el quien arrollara. Y ese detalle ha llegado en esta penúltima etapa de la Vuelta a Levante y que ahora si que ha dejado decidido quien será el vencedor. Manzanque no tan solo habrá ganado la carrera sino que también se ha alzado con la victoria de la etapa de hoy, una victoria un tanto discutible pues el único que le ha dado el triunfo ha sido el árbitro y en prueba de ello es que los que estaban sobre la cinta hemos hecho ver su equivocación al igual que el público que ha acogido con gritos tal decisión, dar ganador al «Faema» cuando en realidad la victoria, al sprint, correspondía al madrileño Elias

**SERVICIO DE CRONICAS PATROCINADAS POR**

*Casa*  
**SASTRE**

Distribuidor oficial para Baleares

de **GINSON** y **ESBELTA** Bicicletas

del Barrio. Este ha sido el único fallo que he hallado desde que se iniciara la Vuelta.  
 UN LIDER ENTERO  
 Fernando Manzanque a mi juicio la figura destacada de esta Vuelta a Levante, ha querido demostrar que era verdad que era tal figura y esta tarde cuando se ha



BELTRAN

En el campo del Atco. Baleares es difícil encontrar una opinión adversa a sus colores. Todos creen firmemente en la victoria blanquiazul, aunque no quieren dar ningún avance de resultado. De lo que todos están completamente convencidos, es de que el Atco. Baleares ganará el encuentro en cuestión y seguirá adelante en la competición a la expectativa del descuido o el frenazo de que pueda ser objeto el actual líder, el Manacor. (Continúa en la pág. siguiente)



Bernardo Martí (a la derecha) y Blas Vidal, posan orgullosos por el triunfo alcanzado en la prueba internacional.

### Pesca Submarina

## «Una de las pruebas más duras que he conocido»

### Manifestó Blas Vidal a su regreso de Barcelona

El veterano pescador submarino mallorquín, Blas Vidal, modelo de deportistas, apenas llegó a Palma, procedente de Barcelona, estuvo en «BALEARES». No podía ocultar su orgullo y satisfacción por el triunfo que el equipo mallorquín había alcanzado en la prueba internacional celebrada en aguas de Girona, de cuyo resultado informamos ayer a nuestros lectores. Blas Vidal nos enseñó el precioso trofeo que le había sido otorgado por su segundo puesto en la clasificación y de la competición nos dijo:

—Fue una de las pruebas más duras que he conocido a lo largo de mi larga historia deportiva. Las tres horas de duración no permitían ningún descanso, como habitualmente nos tomamos en las de seis, ya que ignorábamos, mutuamente, cuales eran las condiciones en que nos hallábamos todos. Había mucha participación extranjera, grandes figuras, y no era cuestión de que los forasteros se llevaran el triunfo. El mar estaba prácticamente imposible. Revuelto el

## Las series eliminatorias para el Campeonato de España de Persecución

### ESTA TARDE EN EL HISTORICO TIRADOR

Hoy es el día señalado para la celebración de la esperada reunión ciclista en la que han de disputarse las series eliminatorias para el Campeonato de España de Persecución Aficionados. No queda ya un solo rincón en la isla donde no sepan lo que puede ser esta magna reunión. Los aficionados hace bastante tiempo que se han convertido en preocupación máxima de la masa de los amantes del ciclismo. Desde la desaparición de las grandes figuras que fueron por haber pasado a la reserva, desde la desaparición de los llorados Francisco Alomar y Antonio Gelabert, son los aficionados lo que ha preocupado a los amantes del ciclismo. Saben positivamente que hay madera más que suficiente

para formar un nuevo frente isleño capaz de reconquistar el prestigio que aquellos dejaron y a la vista están una serie de detalles que lo justifican y muy pronto habrá pruebas irrefutables que lo confirmarán.  
 Por esta razón no ha de extrañar a nadie que el Campeonato de España de Persecución Aficionados haya llamado tan poderosamente la atención en toda la isla. En todos los rincones, en todos los ángulos de la isla existe la posible figura del mañana. No se recatan en decirlo aquí y allá. Es esta circunstancia lo que ha producido una rivalidad viva y es esta la razón también, por la que ni uno solo de los posibles campeones ha dejado de acudir a la cita.

preparadores ávidos de hacer manifestaciones, ávidos de exteriorizar una confianza que hoy sobre el cemento de Tirador tendrá su no confirmación. Lo cierto, lo exacto es que un título que parecía seguro en manos de Tortella desde hace muchas fechas, hoy se presenta difícil, pues todos se han preparado a conciencia y la lucha, esta lucha noble y de total entrega que solo puede verse en las pruebas para aficionados, se paladeará esta tarde en Tirador, levantando oleadas de entusiasmo en un público apasionado y dispar, ya que cada grupo ha de alentar indefectiblemente a su patrocinado.  
 Los nombres de Tortella, Martorell, Sastre, Mora y Ferriol que precisamente ayer se destacó en la visita de los más destacados



FERRIOL

### La Copa de S. E. e' Generalísimo

## El Mallorca empató en Las Corts frente al Condal (1-1) salvando la eliminatoria (4-1)

(Vea información de este partido en pág. 6)

- PARTIDOS PARA HOY**
- III DIVISION**  
 16:30: España - Alayor.  
 16:30: Sóller - Soledad.  
 16:30: Poblense - Felanitx  
 16:30: Manacor - Cardessar  
 15:15: Binisalem - Murense  
 16:30: At. Baleares - Constancia.  
 Menorca - Mahón  
 At. Ciudadela - Alaró
- II REGIONAL**  
 16:15: At. Buñola - Génova  
 16:30: Consell - Hispanidad  
 11:— S. Magín - S. Juan
- JUVENILES**  
 15:— Sóller - Soledad  
 16:30: Felanitx - Poblense  
 15:— Manacor - Cardessar  
 17:— Binisalem - Murense  
 14:45: At. Baleares - Constancia.
- TORNEO PRIMAVERA «JUVENIL»**  
 Hispano - San Javier  
**FASE FINAL INFANTILES**  
 9:45: Soledad - San Felipe  
 16:15: Sallista - Poblense  
 10:30: Lúis Sitjar - La Salle
- TORNEO PRIMAVERA «INFANTIL»**  
 16:30: S. Españalet - Aguilas  
 8:30: Antoniana - San Javier.  
 16:15: La Real - Cumbres  
 9:— Victoria - S. Sardina  
 11:— Collerense - Ideal  
 11:— Inquense - Amanecer

# El «Manacor», en plena recuperación, recibe hoy al «Cardessar»

La Directiva se pronunció: interesa rotundamente el ascenso a Segunda. - Un plan para ampliación de tribunas

**MANACOR** (De nuestro corresponsal JANUAR). — Todos los aficionados que siguieron al «Manacor» en su desplazamiento a Felanitx, regresaron encantados. Lo de menos era que se hubiese ganado. Lo que sí entusiasma a todos fue ver cómo el Manacor es ya otra vez el equipo que realizó una primera vuelta sensacional. Pensamos nosotros que la reinclusión de Monserrat en el equipo ha supuesto un empujón definitivo. Sea lo que sea, lo cierto es que el Manacor ha reencontrado su buena forma precisamente en el momento del «sprint» definitivo.

El «Cardessar» esta tarde será una buena piedra de toque para comprobarlo. El simpático equipo vecino, aparte de su sorprendente solidez, esgrimirá hoy el arma de la rivalidad, oponiendo al Manacor una lucha que muy bien puede calibrar la autenticidad de la recuperación manacorista.

El jueves pasado, la Junta Directiva del Manacor celebró reunión extraordinaria. Tema: el ascenso a II División. El veredicto fue unánime y entusiasta: hay que ir a conseguir el ascenso co-

mo sea. Ya lo saben los derrotistas: el ascenso es la meta de este Manacor de hoy. Se calibraron debidamente las dificultades y se vería lo forma cómo sortearlas, puesto que se decidió ir hacia arriba con todo el ímpetu del mundo. Se presupuestó incluso una temporada en III División. Los tres millones que se previeron no asustaron demasiado, al parecer. Y no sólo se puso atención en ello, sino que comenzó a estudiarse un plan para ampliación de campo. Las tribunas actuales, aún siendo grandes, serían insuficientes en II División. Se tiene ya, pues, un plan de ampliación, del que les daremos detalles en próxima edición. De momento vaya la noticia, como prueba de lo seriamente que el Manacor embiste la aventura del ascenso.

Ya lo saben los aficionados: los jugadores, desde ahora mismo, tienen reafirmada la consigna de conseguir el ascenso. Naturalmente, el equipo no irá a sitio alguno caminando sin calor. Es preciso que Manacor se dé cuenta de la trascendencia del momento y, desde hoy mismo, preste su aliento a los muchachos de Agustí. Con lo hecho hasta hoy, simplemente con esto, se lo tienen ya merecido.

**Campo Municipal de Deportes Manacor**  
**HOY A LAS 4'30 TARDE - PARTIDO DE GRAN RIVALIDAD**  
**CARDESSAR**  
 (equipo de las sorpresas)  
**C. D. MANACOR**  
 Líder del grupo. Aspirante al ascenso a II División  
 A las 3 - TELONERO ENTRE LOS JUVENILES

# Vuelta ciclista a Levante

(Viene de la página anterior)

por parte de Manzanque para erigirse en gran vencedor, lo ha dado en la etapa Gandía-Valencia que a última hora fue alargada unos treinta kms. O sea, que en lugar de los 124 que figuraban en el programa, se pasaron a los 150 kms.

## GABRIEL MAS EN BUEN MOMENTO

En crónicas anteriores anuncié el posible cambio de equipo por parte de Gabriel Mas. Hoy, en Valencia Miguel Torell me ha dicho que el mallorquín sigue siendo el mismo hombre que por potencia ganara la Vuelta a Andalucía y en la Vuelta a España era un elemento muy de tener en cuenta. Ello quiere decir que Gabriel Mas, en la Vuelta a España, defenderá los colores de «Faema». En la etapa de hoy al igual que en la Valencia-Cuenca, ha sido Gabriel Mas el hombre batallador, el que lo da todo y que conste que ayer tarde podía haber bajado el tiempo logrado de no haber sido sujetado por Bernardo

## También los astros...

(Viene de la página anterior)

El partido **CORUÑA - A. ALMERIA** estará dirigido bajo el signo de **VIRGO**. Arbitro Sr. Irastorza. (Ver Sabadell-Cádiz)

El partido **A. CEUTA - ALAVES** estará dirigido bajo el signo de **LIBRA**. Arbitro Sr. Alfaro.

24 septiembre 23 octubre.—Tendencia a los imprevistos afortunados.— Predominio del factor intuitivo e inspirado.— Viaje con cierto retraso.— Proyectos en general de interés.— Dudas sobre una decisión.— Consejo: Huya de todo extremismo.

El partido **LEONESA - EXTREMADURA** estará dirigido bajo el signo de **ARIES**. Arbitro Sr. Uriá.

21 marzo 20 abril.— Actividad muy acusada, tanto física como mental.— Facilidades proporcionadas por otras personas.— Alguna discusión más o menos violenta.— Imprevistos al final.— Consejo: No se deje influir por los prejuicios.

El partido **BADAJOS-TARRASA** estará dirigido bajo el signo de **PISCIS**. Arbitro Sr. Torres Albadalejo. (Ver Córdoba-Celta).

El partido **GIJON - LEVANTE** estará dirigido bajo el signo de **CANCER**. Arbitro Sr. Carbelo. (Ver Jaén-Indauchu).

Ruiz. A las puertas de Valencia Gabriel se escapó del quinteto pero saltó a su rueda Elias del Barrio. Al darse cuenta de ello «El Pipa», le dió orden de frenar su marcha queriendo asegurar que ni Manzanque ni Bertrán ni Morales en especial estos dos le hubieran podido dar alcance antes de llegar a la meta.

## BAHAMONTES Y BIBILONI LESIONADOS

En la desviación que se ha hecho en la etapa de hoy para po-

## Hoy en Son Canals...

(Viene de la página anterior)

De lo que todos están convencidos, es de que el encuentro de la máxima emoción, el encuentro entre los grandes rivales regionales, el Atco. Balears y el Constanza llevará un gentiuzco al campo de Son Canals y que las tribunas se poblarán de entusiastas seguidores de uno y otro equipo deseosos de ver fútbol y disfrutar de una tarde deportiva con emoción.

Tampoco —y volvemos a lo del pronóstico— nos aventuramos nosotros con un resultado. Es difícil aquí decir quien vencerá a quien. Seguramente que el Constanza de esta tarde será completamente distinto al Constanza que se ha visto coretear por los campos de la isla con más o menos interés. El Constanza luchará esta tarde un partido decisivo en su carrera. Quiere por encima de todo seguir manteniendo su prestigio y por ello luchará de punta a punta.

El Atco. Balears ha de demostrar ante sus seguidores que sigue acariciando la posibilidad del ascenso y que los fichajes realizados son exactamente los que le hacían falta. Hoy repetirá la alineación de la delantera «eléctrica» que exhibió frente al Sabadell y ello es presagio de movilidad y de goles.

Según nuestros informes, el equipo del Atco. Balears designado para esta tarde es el siguiente:

Bermell; Crespi, Beltrán, Eraña; Villar, Escudero; Fita, Ricardó, Morro, Peña y Macario.

Un gran encuentro nos espera esta tarde en el campo de Son Canals.

## PESCA SUBMARINA

(Viene de la página anterior)

fondo, que apenas si dejaba ver nada. Las características de aquella costa totalmente distintas a las nuestras. Apenas si había cuevas, refugios donde buscar la presa grande. No podíamos despreciar lo poco que se ponía a nuestro alcance. A las cualidades físicas del buceo, había que unir la experiencia y conocimientos de la pesca en mayor grado. En fin, terrible. Pero logramos nuestro propósito. Mallorca quedó en cabeza.

—¿Se cobraron muchos kilos en total?

—Una medianía. La pieza mayor la logré yo. Una morena que en la balanza arrojó cuatro kilos. Lo demás «morrala». 5.190 puntos fue mi clasificación.

—¿Y Bernardo Martí?

—Le dieron como válidas ocho piezas y le desecharon 17. Totalizó 4.930 gramos y le anotaron 8.930 puntos, pero no hubo otro «gallo» en el corral. ¡Cuánto Bernardo no se moja ni un dedo por menos de cuarenta kilos de mero!

—¿Las demás puntuaciones?

—Los catalanes Noguera y Sánchez, éste el actual Campeón de España, 4.140 y 3.500 puntos, respectivamente. Y con insignificantes diferencias los demás participantes.

—¿Qué tal Gabriel Estela?

—Estupendo. Trabajó como un león y su sexto lugar en la tabla es una victoria sonada. Campeones internacionales quedaron por bajo de él.

—¿Que le ocurrió a Mateo Dols?

—El santo de espaldas. Al parecer localizó un mero, le arponeó, luchó con ese coraje que es característico en él, pero no hubo forma de hacerse suyo. Entre que transcurría el tiempo y que el chico se hallaba algo indispuerto, poco pudo hacer. Pero se clasificó, cosa que no lograron hasta una quincena de pescadores más y entre estos buenos «fusileros» extranjeros.

—¿Respondieron a la prueba los fusiles de Beltrán?

—Llegamos todos a la conclusión de que Pepe ha conseguido, ¡al fin! lo que todo pescador submarino deseaba desde hace muchos años. Es algo maravilloso ese «190». Y la admiración que causaron. Nacionales y extranjeros nos solicitaban probarlos y nos los devolvían expresando los más encendidos elogios.

Ha sido esta victoria un triunfo mallorquín por partida doble, por los hombres y por las armas, concluye diciendo Vidal.

Bias tenía que marchar a Salinas y el tren no espera a nadie. Se despidió y cargado con su estupendo trofeo abandonó «BALEARES».

der pasar por Canals, donde esta la fábrica «Ferrys» patrocinador de la carrera, se ha tenido que subir la cuesta de Carcer y precisamente ha sido bajando ésta cuando se ha caído Bahamontes. Caída muy espectacular y de la cual ha resultado con una herida en la cabeza el gran corredor toledano, quejándose también de dolores en una pierna. Ello le ha obligado a abandonar y a ser recogido por la ambulancia. Por cierto que un poco más adelante y debido a lo resbaladizo del piso, por la lluvia que caía, también ha patinado Bibiloni que ha sido recogido por la misma ambulancia quejándose de fuerte dolor en un tobillo. Ambos corredores han sido trasladados directamente a Valencia y a sus respectivos hoteles.

En el capítulo de caídas también se registraron las de Antonio Suárez, Guardiola, Utset, Sant, Pacheco, caídas todas estas sin importancia.

Se salió de Gandía con media hora de antelación al horario previsto debido a que se había aumentado el kilometraje. Pero ello no impidió que se llegara a Valencia cuando ya oscurecía.

La etapa en su primer tercio ha tenido muy poca historia. Una escapada de Aspuru y Bertran, muy pronto cortada por Manzanque. Otra, la de cada día, a cargo de Utset, que en esta ocasión solo ha durado 10 kms. Otra, del

## LA ETAPA

Finalizará esta mañana, por la mañana, en el Paseo de Valencia al Mar, la XIX Vuelta Ciclista a Levante con una etapa más bien de trámite, ya que puede decirse que todo está resuelto, pues Manzanque que no podía estar muy tranquilo, ya que solo aventajaba a Moreno con nueve segundos y a Galdeano en 24, ya tiene un margen más que suficiente para salir tranquilo a disputar la última etapa.

## DESEMPUÑO

Desde luego no tienen suerte los organizadores de la Vuelta a Levante con esta etapa cara al público, ya que cada año les ha de fallar alguno de los atractivos más interesantes. El año pasado también durante la penúltima etapa, se produjo la caída de Loroño, quien tuvo que retirarse como ya lo había tenido que hacer dos días antes, también de resultados otra caída, el malogrado Fausto Condi. Hoy ha sido Bahamontes, la atracción de esta edición de la Vuelta el que se ha visto obligado a abandonar. No hay suerte, amigos balearianos, esa es la verdad.

## HOY ETAPA DE TRÁMITE

Finalizará esta mañana, por la mañana, en el Paseo de Valencia al Mar, la XIX Vuelta Ciclista a Levante con una etapa más bien de trámite, ya que puede decirse que todo está resuelto, pues Manzanque que no podía estar muy tranquilo, ya que solo aventajaba a Moreno con nueve segundos y a Galdeano en 24, ya tiene un margen más que suficiente para salir tranquilo a disputar la última etapa.

Desde luego no tienen suerte los organizadores de la Vuelta a Levante con esta etapa cara al público, ya que cada año les ha de fallar alguno de los atractivos más interesantes. El año pasado también durante la penúltima etapa, se produjo la caída de Loroño, quien tuvo que retirarse como ya lo había tenido que hacer dos días antes, también de resultados otra caída, el malogrado Fausto Condi. Hoy ha sido Bahamontes, la atracción de esta edición de la Vuelta el que se ha visto obligado a abandonar. No hay suerte, amigos balearianos, esa es la verdad.

# EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REJUVENECIDAS

No hay motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor, de nerviosidad y depresión, con un cuerpo débil.

Este medicamento en forma de grageas fáciles de tomar y absolutamente inofensivas está devolviendo a muchas personas la vitalidad. Obra directamente sobre los sistemas hormonales y nervios. Vd. puede notar

y sentir que restaura sus formas y se siente lleno de vida y energía. Este nuevo vigorizador y restaurador llamado Varko ha sido probado por muchas personas en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en las farmacias Varko hará que Vd. se sienta lleno de vigor y energía, y años más joven. (C.S.15841)

## HÍPICAS

# Hoy, «El Día de Cooperación»

## Fuerzas muy igualadas en todas las carreras

El programa de esta tarde corresponde a la tercera y última reunión de las llamadas de «cooperación». Las cinco carreras, en general, están bien conjuntadas, siendo la tónica dominante la escasa distancia sobre la que se corren (2000m). Una ventaja para los trotadores rápidos y de escaso fondo.

En la primera prueba figuran nueve inscritos. Del grupo de cabeza hay que tener en cuenta a «Clirter Volo» —que tiene buena arrancada— y «Capri» que parece haber iniciado su recuperación. «Ceres», «Alarda» y «Apolo», tienen idénticas posibilidades, aunque «Apolo» tenga más clase. «Botafogo» vuelve a esta carrera y resultará peligroso si los más arriba indicados no desarrollan una velocidad mejor que la prevista.

En la segunda carrera también figuran 9 trotones. «Centella» y «Cupidón» pueden resultar vencedores si su recorrido es regular. «De Anovera» podemos decir lo mismo ya que tiene velocidad suficiente para vencer su handicap. Más difícil le será a «Bolívar» aunque de su excelente forma cabe esperarlo todo.

«Nimega» corre en solitario teniendo a 80 m. sus más directos rivales y a 100 el segundo grupo. Si «Nimega» desarrollara una de las velocidades que marcó a principio de temporada, no tendría rival y aun mostrándose más lenta, sus posibilidades no ser pocas.

Los siete restantes inscritos forman un grupo igualadísimo que nos ofrecerá una reñida lucha. De entre ellos no cabe destacar favoritos. Digamos que resulta interesante ver a «Bombón» entre caballos de su categoría.

La cuarta carrera se nos promete interesante. «Zurita» y «Jeantes», han demostrado, en las últimas reuniones, una velocidad algo superior a sus rivales y, con un poco de suerte pueden formar la quinta vencedora.

La carrera estrella posee un extraordinario interés. «Hexy» tiene que demostrar su verdadera valía aunque tendrá rivales de consideración que intentarán impedir su triunfo. De entre ellos escogemos a «Ecu Dor», por su colocación y a «Fox», que, por primera vez, sale en plan de «Vedette» en igualdad de condiciones con «Ventavol» y «Vimga». Esperamos una gran lucha.

## LA FRAGATA

SAN JAIME 13  
 TELF. 25889

PONE AL SERVICIO DEL PÚBLICO SU GRAN SERVICIO DE TAPAS Y RESTAURANTE. MINUTA Y LA CARTA

**Anisette**

**PURO el mejor licor**

**CON HIELO delicioso**

**CON AGUA HELADA refresco ideal**

**MARIE BRIZARD**

# Anuncios Económicos

## FINCAS

**VENDO FINCAS** urbanas, chalets, pisos, en fincas MAYRAIA (Colegiado), Calle Jovellanos, 12. (12)

**VENDO pisos y locales** en Jaime III, Agencia Mayrata 10. (12)

**AGENCIA ALZINA FINCAS**, locales, solares, arrendamientos, Jaime II, 32. Teléfonos 1407-14880. (13)

**FINCAS GONZALEZ** (Colegiado), compra-venta y alquileres de casas, chalets y locales. Traspasos y locales. Teléf. 13188. (19)

**PISOS**, precios desde 120.000 pesetas, facilidades, vende JULIA (Colegiado), San Felipe Neri, 30. (13)

**CHALETES EN VENTA**: En Finques Arenal, Palma Nova, Paguera, Portals, Rosello (Colegiado). Mira-Plaza Atrobbispo O. Mira-Plaza, 20. (22)

**FINCAS RIERA JAUME**, compraventa rústicas y urbanas, chalets, pisos, administración. Sindicato, 99. (13)

**VENDERIA** chalet, casi terminado, y varios solares bien situados en Paguera. Trato directo. Teléf. 16266. De 1 a 2. (19)

**VENDO** finca 3 pisos y planta baja libre. Trato directo. Teléf. 13808. (11)

**VENDO** planta baja grande, libre, con jardín cerca Reyes Católicos. Informes: Beatriz de Pinos, 65. (15)

**VENDO** chalets en Amanecer, Plaza de Toros y Ralaf. Informes: Beatriz de Pinos, 66. (14)

**VENDO** huertos, fincas, pisos y solares. Informes: Beatriz de Pinos, 65. (12)

**SE VENDE** casa semi-señorial libre inquilinos. Informes: Tel. 21579 de 9 a 11. (14)

**IRGE** comprar cochera para contado. Vicente Mui, 8, 2. Teléfono 16726. (12)

**COMPRA** planta baja libre, en Son Cotoneret, Santa Catalina. ASCORBE (Colegiado), teléfono 21229. (13)

**VENDO** casa en Fornalutx y deseo alquilar ático para Estudio. Publicidad Sruar. Mar, 9, de 10 a 12. (18)

**SE VENDEN** modernos chalets, con grandes facilidades de pago, en Urbanización «Cala Blava». Informes: CONSTRUCCIONES MAYOL. B. Pinopar, 38. (19)

**FINCAS DARDER** (Colegiado). Administración compraventa solares, villas, chalets, pisos, traspasos. Avenida A. Rosselló 63, pral. Palma. (17)

**VENDO** o alquilo temporal villa mucha categoría, en Son Armadans. Curiosos abstenerse. Rey Sancho, 42, bajos. (16)

**VENDO** chaletito en Génova sin estrenar, muy económico. Teléf. 12289. (10)

**VENTA** de pisos en Balmes, 102. Facilidades de pago. Completamente terminados. Razon bajo s. mis. ma finca o teléfono 23991. (17)

**VENDO** piso cuatro dormitorios. Sala, comedor, baño, agua, gas, electricidad. Razón: Calle Pérez Galdos, 75, 1º, 2º de 3 a 5. (22)

**VENDESE** en sueldo en Jaime III, propio para oficinas, Gestoría, Peluquería, etc. Teléf. 13417. (12)

**CHALET** cerca puente entre Ca'n Pastilla Arenal pesetas 275.000, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri 30. (12)

**ADECUADA** Casa Payés, y media cuarterada buena tierra, con frutales y mucha agua dulce, vendese en risuño caserío a 5 kms. Palma por 50.000 duros. ARBONA, Misión, 60, 1º, tardes. (30)

**DOS GARAGES** o Almacenes de 12 x 35 nuevos, libres, vecinos, cerca Avenidas, vendense juntos o separados a 1.000 pts. metro o cambio con solar céntrico. ARBONA, Misión, 60, 1º, tardes. (31)

**VENDO** carretera Inca estu- pendo huerto 6 cuarteradas. Sifonado completo. Arboles frutales. Casa estu- penda. Precio interesan- tísimo. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (20)

**VENDO** piso económico en Ensanche con facilidades de pago. Fincas RIERA JAUME, Sindicato 99. (14)

**VENDO** piso en calle Fausto Morell, con facilidades de pago. Fincas RIERA JAUME, Sindicato 99. (14)

**VIVIENDAS** subvencionadas y de Renta Limitada. Tramitación. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (12)

**FINCAS SANS**, Compra venta de fincas rústicas y urbanas, solares, pisos, chalets; alquiler de pisos, despachos y locales comerciales. San Felipe, 38. T. 22589. (24)

**VENDO** casa libre en INCA Informes: Calle Escorial, 29. INCA. (10)

**DISPONGO** de fincas rústicas de secano y regadio, en todas partes de la isla. Distintas extensiones y precios. SANS, San Felipe Neri, 38. (23)

**VENDO** magnífica finca rústica con casa señorial y jardín de unas cincuenta cuarteradas. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

**QUIERE** comprar un piso? Fincas SANS le proporcionarán lo que desea en inmejorables condiciones. San Felipe Neri, 38. (18)

**DISPONEMOS** de varias plantas bajas libres en ensanche, algunas con facilidades de pago. Fincas SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

**CHALETES** junto al mar y en Palma, desde trescientas mil pesetas. SANS, San Felipe Neri, 38. (16)

**SOLARES Y TERRENOS**

**OPORTUNIDAD** vendo magnífico solar, mide 20 x 25. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (13)

**VENDO** último 125 nueva estrenar último modelo, matrícula nombre comprador. Precio fábrica: 19.000. Se vende por 15.000. Garage Industria. (19)

**VENDO** magníficos solares con estu- penda vista al mar, dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago, en Urbanización «Cala Blava». Informes: CONSTRUCCIONES MAYOL. B. Pinopar, 38. (29)

## VENTAS

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 calculado en la tasa.

**LAVADORAS** eléctricas ventas con plazo BISQUERRA BOTINAS San Miguel, 99. (11)

**CASA LLULL**, Mante- PHILIPS, Televisores, Radios, Tocariscos, Discos, Afectoras Planchas Aspiradoras, Bombillas, Ventiladores, Batidoras, Molinillos. TALLER OFICIAL. (17)

**VENDO** café buena clientela. Situación magnífica. Informes esta Administración. (10)

**ALMACEN** vendo barato, libre, agua a presión y teléfono. Facilidades de pago. PLANISI, Colegiado. Lonjeta, 18. (15)

**VENDO** delantera tendido Coliseo. Capitán Castell, 87. (10)

**SE VENDE** aparato permanente y dos tocadiscos Calle de Salas, nº 8. (11)

## COMPRAS

**COMPRO** ropa usada puer- tas, muebles y trastos viejos Alfarrería 9. Telé- fono 15747. (12)

**INTERESA** oferta 300 buta- cas procedentes cine o salón, en buen estado. Peña Agrícola Pollensa. Telé- fono 115 y 161. (18)

**COMPRO** partida sillas ple- gables. Reina Violante, 19. (10)

**COMPRO** máquinas coser todas clases. Huertos, 32. Teléf. 17113. (10)

**MAQUINARIA**

**MACHACADORAS**, Molinos de Maitillos y Cilindros «EXCELSO» Grupos portátiles de machaqueo con tromel clasificador, re- ductores de velocidad, fil- tros prensa GUZMAN. Eusebio Estada, 85. Teléfono 15.629. (26)

## MOTOCICLETAS

**MOTO-VEHICULOS** alquiler sin conductor. MOTOSPORT y MOTO BAHIA. Teléf. 15321-24186.

**SE VENDE** moto-triciclo reparto, carga 200 kilos. Informes: San Miguel, 199. (11)

**ALQUILER** motocicletas Garage Insular A. Marqués Marqués 28. Teléfono 24142. (10)

**VENDO** último 125 nueva estrenar último modelo, matrícula nombre comprador. Precio fábrica: 19.000. Se vende por 15.000. Garage Industria. (19)

**VENDO** Derby 350 bicilin- drica a precio ganga. Telé- fono 25437. Martes, jue- ves y sábados. (13)

## MOTOS

**VENDO** solar 180 m² en ca- lle 20 m. Informes Cafe Seis Puertas, Palma. (13)

**SOLARES** bien situados en el Casco y Ensanche de Palma. Fincas SANS, San Felipe, 38-E. (16)

**MOTO** DKW 25 HP, per- fecto estado a toda prue- ba, vendo. Razón: Calle Serret, 5. Teléf. 25020. (16)

**MOSQUITO** vendo impecable en Garage del Car- men, junto Cuartel Infan- tería. (10)

**VENDO** Lambretta semi-nueva. Intermediarios no. Teléf. 15895. (10)

## AUTOMOVILES

**GRUAS** Sala, Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 1205. y 14953. (11)

**VENDO** camión Chevrolet, bajos Ford 8 c. MOTAU- TO, Pedro A. Peña, 53. (11)

**VENDO** Fiat 509, última se- rie, plancha, máquina per- fecta, trato directo mejor postor. Teléfono 24675. (14)

**VENDO** Seat 1.400 S. P. y otro Seat nuevo siete pla- zas, fábrica. Garage Ma- llorca. (13)

**PARTICULAR** vendo Renault 4/4, perfecto estado, pe- setas 75.000. Teléf. 23716. (10)

**COMPRO** Seats 600, preferi- ble desca- potables. Bolsa de la motocicleta. Cecilio Metelo, 18. (12)

**VENDO** varios 4/4, un Stromberg, un Seat lujo 1.400 nuevo matriculado y un Fiat 1.500 muy bueno y barato. Bolsa del Auto- móvil. Via Roma, 84. Ga- rage. (26)

**SEAT 1400**. Vendo o cam- bio por coche pequeño. Preferible Seat 600 Espe- cial. Teléfono: 15042. (14)

**VENDO** coche 8 H. P. Calle Cotoner (Bodega Sima). Teléf. 16345. (10)

**REMOLQUE** 700 kg. con di- ferencial DKW y toldo, vendo barato. Teléf. 11852. (12)

**BUICK** S. P. moderno, ven- do; Tiziano, 26, tardes de 4 a 8. (12)

**COMPRO** automóvil barato, ocasión. Reina Violante, 19. (10)

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** «S» obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones se casti- gadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**URGENTE**, necesito sirvien- ta, buenos informes. Anun- cios ALZINA, Jaime II, 32. (10)

**SE NECESITA** sirvienta con informes: Avda. Jaime III 23, 3º izqda. (10)

**SE NECESITAN** depen- dientes, hablando idiomas, en CREACIONES JARY, Avda. A. Maura, 32, de 7:30 a 8:30. (18)

**SE NECESITA** maquinista frigorífico o ayudante maquinista. Informes: Maniceros, 12. (10)

## OFRECESE

**OFRECESE** sueco 30 años, hablando español, ale- mán, inglés, noruego. Mecanógrafo. Informes esta Administración. (13)

**SE OFRECE** chofer carnet de primer, con experien- cias de hotelería, edad 27. Informes: Calle San Magin, nº 6. Santa Cata- lina. Café Patas. (22)

**SE COLOCAN** sirvientas. San Jaime, 19, interior. Teléf. 13123. (10)

**DEPENDIENTA** se precisa eficiente, conociendo francés, inglés, para tien- da hotel, buen sueldo y comisión. Dirigirse San Miguel, 9. Teléf. 16439. (21)

**NECESITAMOS** aprendiz fá- brica, edad inferior 18 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (11)

**PRECISO** modista para di- rigir taller, bien retribu- da, Mari Rosa. Colón, 22. (11)

**SEÑORITA** hable idiomas, para enseñarle a tomar fotografías y ofrecerle in- teresante empleo. CASA Planas, Avenida Antonio Maura, nº 34, tardes de 7 a 8. (24)

## PEQUEÑAS GALERIAS

**PEQUEÑAS GALERIAS** pre- cisan muchacho de 17 años cumplidos para re- partos. Indispensable bu- nas referencias. (13)

**APRENDICES** aprendiz as oficiales de 1º y 2º faltan en Laboratorios Fotográ- ficos de Casa Planas. Pre- sentarse tardes de 7 a 9. Plaza Atarazanas, 22, ba- jos. (24)

## SE NECESITA

**SE NECESITA** chico para recados, inútil presentar- se sin certificado de estu- dios. BORDADOS MA- LLORCA S. A. C./ Vallde- mosa, 39. (18)

**SIRVIENTAS** con infor- mes. Las mejores casas. Calle Reja. Teléfono 15007 (10)

**CONSERJE RECEPCIONIS- TA** se ofrece con buenas referencias, español, ha- blando francés, inglés, ale- mán, sueco. Escribir número 624 esta Administración. (18)

## MUCHACHA Y MUCHACHO

**MUCHACHA** y muchacho, de 15 a 18 años, se necesitan en Helados Alaska. Infor- mes: San Felio, 22, 3º, 3º. (19)

**OFRECESE** joven matrimo- nio sin hijos, hablando francés, cocinero y cama- rera. Andrea Doria, 100. (13)

**PRECISASE** Agente Ventas para Reclamos Varios, tra- bajar capital y pueblos. Preferible moto. Sr. Ibáñez. Alejandro Rosselló, 108, 4º. (18)

## SE NECESITA

**SE NECESITA** oficiala de 1º peluquera, en hotel. Teléfonos 14907 y 21281. (12)

**SE PRECISA** chica de ser- vicio con informes para atender cocina y niños. Sueldo hasta 800 pesetas mensuales. Dirigirse a: José Tous Ferrer, 5, 3º. (24)

**SE NECESITAN** oficiales lampistas. Teléfono 21286. De 6 a 7 tarde. (11)

**HERRERO** se necesita en Talleres Isern. C. Tomás Rullán, 19. (10)

## ARRIENDOS

**ALQUILO** tienda en Jaime III. ROSELLO, Colegiado. Teléf. 12282 (mañanas). (10)

**SE ALQUILAN** dos coche- ras calle Miramar. Telé- fono 21579 de 9 a 11. (12)

**SE ALQUILAN** dos pisos nuevos calle Miramar. Telé- fono 21579 de 9 a 11. (13)

## MATRIMONIO

**MATRIMONIO** joven, sin niños ni perros busca pe- queño piso o chalet en Palma. Escribir esta Ad- ministración nº 687. (18)

## ALQUILO

**ALQUILO** bajos con patio y jardín, amueblado. Ra- zón: Teléfono 23982. (10)

**ALQUILARIA** primer piso cuatro dormitorios. Infor- mes: Pons y Gallarza nú- mero 30. (11)

**ALQUILO** varios pisos 1.50 pesetas. JULIA, Colegiado San Felipe Neri, 30. (11)

**ALQUILO** pisos amuebla- dos Avenida Jaime III. ASCORBE (Colegiado), Te- léfono 21229. (10)

## SON ARMADANS

**SON ARMADANS**. Alquiler planta baja chalet. Infor- mes: Alvaro de Bazán, nº 26. (12)

## ALQUILO

**ALQUILO** chalet en Cala Gamba amueblado y piso en calle Infanta Paz nú- mero 14. (14)

## ALQUILO

**ALQUILO** local, propio ta- ller o pequeño comercio calle Bnd. Pou, chaflán San Joaquín. Informes: San Miguel, 11. (17)

## NECESITO

**NECESITO** piso mínimo cuatro dormitorios. Alqui- ler moderado; pagaría traspaso. Ofertas: Habi- tación 24. Hotel Céntrico. (14)

## ALQUILANSE

**ALQUILANSE** tres despa- chos juntos o separados, calle Colón, piso princi- pal, 900 cada uno. Telé- fono 13447. (15)

## SE ALQUILA

**SE ALQUILA** piso amuebla- do, calle San Nicolás, 25, 3º. (Travesía Comercial) Para informes al 2º piso. (16)

## ALQUILO

**ALQUILO** chalet amueblado, confort, Méndez Nuñez, 9. Son Armadans. (10)

## PISO

**PISO** céntrico, 500 pesetas renta comprando muebles. Información Comercial. San Jaime, 19, interior. Teléfono 13123. (16)

## LOCAL

**LOCAL** para tienda se al- quila frente Grupo Vivien- das Sindicales de Son Du- reta. Informes: Teléfono 24084. (15)

## ALQUILO

**ALQUILO** planta baja amue- blada cerca calle Héroes de Manacor. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (14)

## MAGNIFICO

**MAGNIFICO** local apto para Celler, en barrio anti- guo. SANS, San Felipe, 38-E. (14)

## SE ALQUILA

**SE ALQUILA** vivienda en San Agustín. Teléf. 22755. (10)

## TRASPASOS

**TRASPASO** tienda comesti- bles con vivienda alquiler módico. Mazagán, 53. Son Español. (11)

**TRASPASO** tienda géneros de punto. Informes: Arco Merced, 1. (10)

**TRASPASO** lechería por no poderla atender. Buena ganga. Informes esta Ad- ministración. (11)

## TRASPASO

**TRASPASO** colmado, mucha clientela, gran vivienda, alquiler 250 pts. Informe esta Administración. (12)

## TRASPASO

**TRASPASO** pensión 3º muy céntrica, muy económica. Facilidades. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (13)

## COMESTIBLES

**COMESTIBLES** único, tras- paso con tres portales es- caparate, almacén, coche- ra, bonita vivienda y jar- dín 300 pts. alquiler; acreditado en privilegiado ensanche. ARBONA. Mi- sión, 60, 1º tardes. (25)

## GANGA

**GANGA**. Por no poder aten- der, traspaso tienda zapa- tos buena situación, por 125.000 pesetas. Tel. 24675. (15)

## LA EFICACIA

**LA EFICACIA** de un anun- cio se mide por el número de personas que lo leen.

## PERDIDAS

**EXTRAVIADA** radio portá- til Vanguard blanco. Gra- tificaré devolución esta Administración. (10)

## PERDIDO

**PERDIDO** pendiente Teatro Lírico o a la salida. Ca- lle San Magin, nº 195. Te- léfono 12687. (15)

## TENGA LA SEGURIDAD

**TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

## ENSEÑANZAS

**IDIOMAS** francés, inglés. Clases individuales y colectivas. Lecciones especiales. COSTA y LOBERA, 42, 3º. Telé- fono 23394 Palma. (16)

## CLASES

**CLASES** particulares a do- micilio. Comercio, Bachi- llerato y Cultura General. Teléfono: 24542. (11)

## SE NECESITA

**SE NECESITA** profesor in- glés nativo. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)

## CLASES

**CLASES** particulares de latín y otras asignaturas de Ingreso y 1º de Ba- chiller. Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, nº 113, 1º, dcha. (22)

## MATEMATICAS

**MATEMATICAS**. Reválidas, Bachillerato, Universita- rio, Oposiciones, Profe- sor particular. Teléfono 16478. (10)

## INGLES

**INGLES**. Clases particula- res. Viñaza, 20, 4º, 1º (10)

## INGLES, FRANCES, ESPAÑOL

**INGLES, FRANCES, ESPAÑOL**, cultura general. Precios económicos. Almu- daina, 8. (10)

## ALEMAN, INGLES, FRANCES, ESPAÑOL

**ALEMAN, INGLES, FRAN- CES, ESPAÑOL**. Profeso- ras nativas. Método inter- sivo RAABL. Pl. Sta. Mag- dalena, 6. Traducciones. (14)

## HABITACIONES

**ALQUILO** habitación para dos personas, derecho ba- ño. Duquesa de la Victo- ria, 14. (12)

**CASA** particular alquiler habitación a caballeros pen- sión completa, habitación independiente. Informes en esta Administración. (14)

**OFREZCO** habitación con baño solo dormir a dos amigos o amigas. Razón: Almudaina, 8, entlo. iz- quierda. (16)

**NO MENOS** de 50.000 per- sonas leen diariamente estos anuncios clasificados.

## VARIOSOS

**Fiestas** PATRONALES. atracciones, folklore, hoteles, arquetas, conjuntos. Banda música Compañía Ga- las de España. Alqui- ler micrófonos, discos guirnalda. COLETTES. Radio España. Herre- jr. 2. Teléf. 2510. (24)

**SEÑORA**: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori 16. (16)

**INCUBACIONES** POLIUE- LOS varias razas y eda- des. Avícola Salas. Ba- llester, 15. Teléfcros 14444-23444. (13)

**CHAQUETAS** y tres-cuartos en piel y ante. Sólo en artículos primera calidad. Los mejores precios. Fabricación propia ALBA. Vallori 16. (21)

**BUSCO** inteligente capita- lista para asunto intere- sante. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (11)

**EXPORTACION - IMPORTACION**. Para orientación y organización completa. Sindicato, 99, 2º. Teléfono 24542. (12)

**COMPRO** créditos morosos. Sindicato, 99, 2º. (10)

**NO LO DUDE USTED**. Esta sección es la más leída del periódico.

**«BUTTERFLY»** 23-25 Fdo. de Portugal. Tángier. Especialistas en per- las cultivadas, Artesa- nía y Arte del Extre- mo Oriente. (16)

**BILLETES** FERROCARRI- LES FRANCESES, con 50 % descuento. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Teléfono 25421. (13)

**URINARIAS**, Piel, Enferme- dades crónicas. Hermanos Alomar. Rubí, 2 y Aveni- da A. Rosselló, 117. (13)

**ESTAMPAS** primera comu- nicación. Extenso surtido. CO- Mercial BOSCH, Plaza Mercaderías, 7. Teléfono 25743. (12)

**BLANQUEADORES** con ce- pillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó, 28. Teléfonos 15747-12893. (12)

**POSTALES**. Buen surtido. Precios especiales para re- vendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercada- rías, 7. Teléf. 25743. (14)

**BOLSOS**. Arreglo cierres, asas, cremalleras, bisute- ría, pequeña mecánica. Callejón Reja, junto Cort. (12)

**¿NECESITA** usted com-prar, vender, alquilar, tras- pasar, etc.? Acuda a nues- tra Sección de Anuncios Económicos y resoverá cuánto deseé rápida y eco- nómicamente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Pedro Mas Ribas

EMPLEADO JUBILADO DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. Que ha fallecido a la edad de 78 años, habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolada esposa María Cerdá Llinás; hijas Gerónima (del comercio, viuda P. Perelló), María y Margarita; hijos políticos, Jaime Vila y Miguel Oliver; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistas- tades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asis- tan al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, día 13, a las 12 y media y segui- damente a la conducción a su última mora- da, como también al funeral que tendrá lugar el día 14 a las 9, en la parroquia iglesia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Eusebio Estada, 105, 2º, 2º. No se invita particularmente

PRIMER ANIVERSARIO

DEL FALLECIMIENTO DE

# Don Miguel Esteva Massanet

Los pequeños detalles

# Radio Juventud de Inca

**I N C A** (De nuestro corresponsal Juan M. Palma).—Es posible, amable lector, que en el dial de tu receptor de radio haya surgido una voz nueva una música diferente, un programa distinto. Se trata de «Radio Juventud de Inca».

Conocemos muy a fondo la historia de nuestra emisora. Desde

nadora de ahora; desde los programas improvisados sobre la marcha, a la rectitud de los horarios y a la robustez y calidad de las emisiones actuales.

Si cruzas alguna vez por la carretera que conduce de Palma a Alcudia, al llegar a la altura de nuestra ciudad te saludará la esbelta silueta de la torre metálica. Tu pensamiento se lanzará por el tobogan de los cálculos y tal vez te preguntará el porqué de su presencia. De ahí que no podamos resistir la tentación de ofrecerte algunos datos técnicos de la misma.

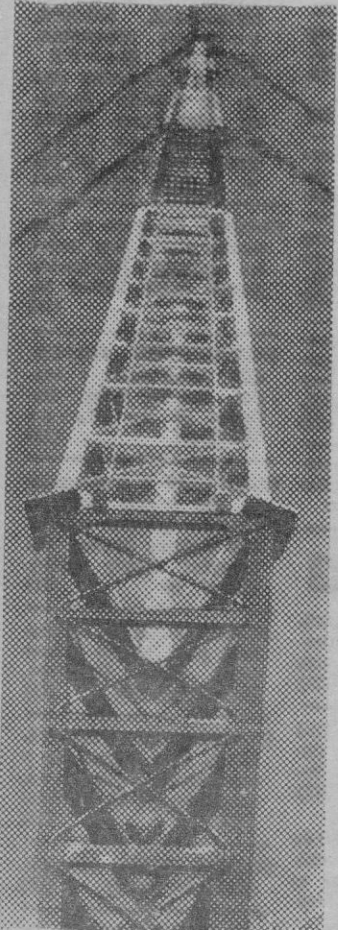
Su altura es de 45 metros y, con el mástil, alcanza los 47. Ha sido construido por la empresa madrileña «Vicente Alonso». Es de forma triangular de 0,50 metros y es adaptable a la frecuencia modulada. La potencia real radiante del equipo transmisor es de 2 kws. si bien ahora, con el nuevo poste, se han superado los cálculos de los técnicos. La frecuencia es 1.106 kcs.

Junto al poste se han llevado a cabo importantes mejoras: estudios de emergencia, locutorio, control y sala de audiciones. Finalmente debemos consignar que el horario de emisión es desde las 12 hasta las 24 horas.

Inca tiene, pues, otro «pequeño detalle» que dar a la publicidad. Y el cronista lo aprovecha tan solo en parte. Porque aquí, no podemos extendernos en consideraciones sentimentales que han brotado desde los cuatro puntos cardinales de la ciudad y que son visibles a todas horas.

La enseña nacional que ondea en lo alto, representa el símbolo de una obra creada para cantar las grandezas de la provincia y de España.

El mástil radiante con sus 47 metros, guía el ojo a la cúspide de nuestra torre parroquial y saluda a los viejos molinos que guarda y vigilan el sueño de los iniquenses. Dos símbolos hispanos: la fe y el quijotismo, al que se junta ahora un emblema de modernidad y civilización personificado en esta torre metálica que envía su mensaje a través de las ondas de «Radio Juventud de Inca».



El mástil de «Radio Juventud de Inca»

(Reportajes Payeras - Inca)

sus cimientos hasta llegar a la bella realidad de hoy; desde los primeros balbuceos y palabras incoherentes hasta la potencia domi-

# Se celebró la festividad de Santo Tomás de Aquino

## Charlas religiosas en el Salón Parroquial de LA PUEBLA

(De nuestro corresponsal Alex).—El pasado día 7 de los corrientes, el Colegio de Enseñanza Media de nuestra villa, conjuntamente con la Agrupación de Comercio, celebró la festividad de Santo Tomás de Aquino, excelso patrón de los estudiantes.

Por la mañana, en la parroquial iglesia de San Antonio Abad, se celebró una solemne misa, con comunión intramisa.

Seguidamente, en los salones del Colegio, se sirvió un desayuno, al que asistieron, además de los alumnos y Claustro de Profesores, las primeras autoridades civiles y religiosas de la villa y distinguidos invitados.

Finalizado el desayuno, se procedió al reparto de premios, del Concurso Literario, organizado por el Colegio. Leyó la crítica de los trabajos presentados, el profesor don Miguel Pomar Capó; hizo la entrega de los premios el Alcalde de La Puebla, don Pedro Ventayol Qués. Los alumnos premiados fueron los siguientes: Juan Seguí Cantallops, Juan Payeras Pons, Pedro Cladera Llobera, Jaime Simó y Gabriel Mir Pons.

A continuación dirigió la palabra a los asistentes el Director del Instituto don Bartolomé Tous Garau, glosando el sentido de la enseñanza media. Habló seguidamente el Económico de la villa, Reverendo don Jaime Vallés Oliver; y cerró el acto el señor Alcalde.

Por la tarde, en el Teatro Coliseum, se proyectó, en sesión especial para los alumnos, la película «Heidi», que fue del agrado de una numerosa concurrencia.

## CHARLAS RELIGIOSAS

Organizada por el Centro de Hombres de Acción Católica de La Puebla se celebró una brillante velada, el pasado día 9 de los corrientes en el Salón Parroquial. El local registró un lleno absoluto, de tal manera que mucha gente tuvo que quedar en la calle.

La velada estaba dedicada a la realización de charlas religiosas. Abrió el acto, e hizo las presentaciones de los conferenciantes, el Presidente de la Acción Católica de La Puebla, don Pedro Agulló. Hablaron don Pedro Mesquida y don Sebastián Más; seguidamente dirigió la palabra el Rdo. don Guillermo Payeras. Y cerró el acto el Rdo. Económico de nuestra parroquia, don Jaime Vallés.

El numerosísimo público que llenaba el salón, escuchó con fervoroso silencio las distintas charlas, y tuvo para todos los oradores largos y cariñosos aplausos.

## PREDICACION CUARESIMAL

Durante la presente Cuaresma se predicará una semana dedicada a la juventud, por el Rdo. don Jaime Bonet; y otra semana, dedicada a los hombres y mujeres, a cargo del Rdo. don Gabriel Masanet. En próximas crónicas ya daremos más detalles.

# Cursillo de historia local en Pollensa

## POLLENSA

(De nuestro corresponsal). Se está organizando en la Escuela Parroquial de esta villa un Cursillo de Historia Local dedicado a los ex-alumnos de dicha escuela, y a celebrar entre fines de marzo y primeros de abril (toda una semana). Los conferenciantes serán el Sr. Benassar, Sr. Bota, Sr. Riera, Sr. Económico y Sr. Cifre. Cada uno de los cursillistas que pruebe su aprovechamiento obtendrá diploma.

Durante el cursillo se proyectará una colección de diapositivas de la antigua Pollentia romana, se dará un concierto de música pollensina; habrá una exposición de paisajes de esta villa y su comarca; y se visitarán los locales donde existan objetos de arte relacionados con la Historia de Pollensa. COLOQUIOS DE TEMAS DE JUVENTUD

El pasado martes, siguiendo el programa de Coloquios de Temas de Juventud dirigidos por don Vicente María Caimari Fiol, el Jefe de Correos de Pollensa y Director del Colegio «Costa y Llobera», desarrolló el interesante tema «Nosotros los Católicos ante la Creación del Mundo», ponencia que fue seguida avidamente

por los numerosos concurrentes al acto.

## ARREGLO DE LA INSTALACION ELECTRICA DEL CEMENTERIO

Habiendo sufrido desperfectos la línea e instalación eléctrica del cementerio de esta villa, se está actualmente procediendo a su reparación.

## EL PINTOR DIONIS BENNASAR HA OFRECIDO UN CUADRO PARA LA COFRADIA DE EX-ALUMNOS

Se están confeccionando más vestidos de penitentes para la Cofradía de la Asociación de Ex-alumnos de la Escuela Parroquial. El pintor pollensin Dionis Benassar ha ofrecido una de sus pinturas para que se sorteé a beneficio de la Cofradía.

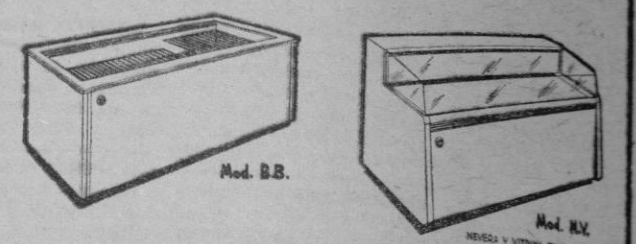
## LA MISA VESPERTINA DIARIA, MUY CONCURRIDA

A la misa vespertina diaria que, por concesión especial del Sr. Obispo, se celebra en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, asisten diariamente numerosos fieles.

Durante la primera semana la plático o sermón del Rvdo. don Miguel Gomila Torres, Económico de Pollensa.

En esta semana los predica el Rvdo. don Vicente María Caimari Fiol.

# frau Presenta para 1960 FRIGORIFICOS SIN PUERTAS



modelos B.B. y N.V. diseñados y construidos por esta casa.

PRINCIPALES INNOVACIONES Y VENTAJAS

MUEBLES: ENTERRAMIENTOS METALICOS, FRIO POR SISTEMA DE CORTINA, TEMPERATURA UNIFORME, RAPIDEZ DE ENFRIAMIENTO (15-20), MAYOR CAPACIDAD, MODELO DE FRIO POR NO TENER PERDIDAS EN LAS ABERTURAS, MAS RAPIDEZ EN SU SERVICIO YA QUE SE ANODA EL ABRAZADERAL.

UNIDAD FRIGORIFICA: MARCA DELPHAMATIC (EXCLUSIVA), REFRIGERADO POR AIRE, CUADRO CONTROLADOR Y MOTOR VAN DIRECTAMENTE ACOPLADOS, CONSTITUYENDO UN SOLO BLOQUE HERMETICO, SUSPENSIÓN DE COBRES, PRESION ESTORNA, COBRES DEL MOTOR, AVERIAS Y VIGILANCIA Y ENERGIAS DEL MOTOR Y CONTROLOR YA QUE SE HACE EL MODO AUTOMATICO.

V ADEMAS CON 10 AÑOS DE GARANTIA

# Muebles AVENIDA

SON PARA TODA LA VIDA

# TEATRO PRINCIPAL

SALA Telva

EXTRAORDINARIO EXITO

La emocionante epopeya de un puñado de hombres que supieron mostrar en su lucha un valor indomable y un orgullo de raza



NO HAY TIEMPO PARA MORIR

director: TERENCE YOUNG

¿EL POR QUE UN HOMBRE NO PUEDE MORIR TRANQUILAMENTE? (Autorizado mayores)

Recuerde: FURIA EN EL VALLE

# Fábrica embutidos

Interesan ofertas de maquinaria de ocasión pero en buen estado

Ofertas a: F. Enseñat - Soler, 77 - Tel. 23866

BAR RESTAURANTE

## Morocco

PALMA-NOVA

ABIERTO TODO EL AÑO

Jocarino "200"

EL MAS POTENTE

EL MAS SEGURO

EL MAS ECONOMICO

UN MOTOR FAMOSO EN EL MUNDO +

UN CONJUNTO CHASIS Y CARROCERIA +

MODERNO Y RACIONAL

= Jocarino

P. V. P EN FABRICA:	Ptas.
con chasis	36.350' -
con caja	38.450' -
con furgón	42.350' -
con furgón y cabina	46.750' -

Distribuidor exclusivo para Baleares

# Miguel Nadal Comas (CASA MINACO)

Avenida Alejandro Rosselló, 53 - Palma de Mallorca

# Santa Cuaresma en Artá ¿Por qué no se arregla la carretera de la Rápita?

**LA ARTA** (De nuestro corresponsal El Eco del...) Nada más natural y necesario, y a la vez necesario, que los días de jornadas de intensa labor nos brinden el apetecido descanso, el merecido reposo que su quietud y recogimiento nos ayuden a subsanar y fortalecer nuestras fuerzas. Si así es en el aspecto humano, lo mismo sucede en el aspecto espiritual. La Santa Cuaresma, pues, acaba de asomarse a las ventanas de nuestra comarca, que está previsto finalice la próxima semana.

La pareja Bujosa-Rosselló, la cual saltó al palenque de la lucha como favorita, se está debatiendo en los últimos lugares con 4 puntos. Pero, al final... nos veremos, dicen ellos.

**CAMPEONATO DE «DOMINO»**  
También el campeonato de «domino», que se está jugando en el Club de Ajedrez, ha entrado en una fase de verdadero interés y trascendencia, ya que el mínimo deslíz cometido por un bando resulta casi insubsanable dada la corta duración de este campeonato, que está previsto finalice la próxima semana.

Clasificación: M. Ginard-P. Matemales y Cabrer-Ginard, 8 puntos; Cursach - B. Matemales, 6; Cassellas-Femenias y Riera-Tous, 4 puntos y Tozar-Piris con dos puntos.

### SEA BIENVENIDO

Para disfrutar de la agradable convivencia de sus familiares ha llegado, para una corta temporada, el novel y joven médico, don Julio Llaneras Carrió, a que felicitamos y deseamos una grata estancia en su pueblo natal.

### BODA

En la parroquia se celebró el pasado lunes el enlace matrimonial del joven don Antonio Llabrés y la Srta. Angela Massant, la cual lucía un precioso y elegante traje blanco confeccionado en la acreditada «Sastrería Fernández» de nuestra localidad.

Impartió la bendición nupcial el Rdo. P. Juan Ginard, C.O. y

firieron como testigos, entre otros, don Ignacio María Ferrer y don Antonio Brunet Frau, industrial del palmito.

Después de la ceremonia religiosa, que resultó con una lucidez y solemnidad extraordinarias, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el amplio y confortable salón de «Can Matemales». Enhorabuena a la novel pareja.

### NECROLOGICA

A la edad de 68 años falleció, a consecuencia de una rápida enfermedad, don Sebastián Dalmau Negre.

A su esposa doña Bárbara Solivellas, hijas, hijo Sebastián, hijos políticos y demás familia les testimoniamos nuestro sentido pésame.

### CAMPOS

(De nuestro corresponsal) — Esta es la pregunta que formula toda la población desde hace unos meses debido al desastroso y pésimo estado de dicha vía, agravada durante los meses de invierno por las constantes lluvias que la han dejado intranqueable. Resulta una auténtica odisea la circulación por tan popular carretera pilotando una motocicleta, con el permanente peligro de rotura de la máquina y el descalabro de sus ocupantes. A través de los meses invernales hemos temido por la suerte de las parejas de la abnegada Guardia Civil que periódicamente iban de servicio de custodia, montando en bicicleta y motocicleta peligrando el físico de sus defensores del orden, por el infernal estado del piso —baches, fango y agua— por cuyo motivo, pedimos con el mayor respeto a la Jefatura de Obras Públicas, y al Fomento de Turismo tomen con cariño el rápido arreglo de tan popular carretera, que desde hace unos años está aprobada por la Superioridad el asfaltado de esa vía que conduce a una de las playas más deliciosas y extensas de la Isla y que este cronista vaticina para un porvenir no muy lejano el Eldorado de Mallorca, ya que su dilatada playa —cinco kms. de arena blanquísima bordeada de tupidos pinares— el día que sea descubierta por el turismo internacional constituirá el centro de reunión más cosmopolita de la Isla.

Si tuviéramos un Adán Dhíel que pronto cambiaría la fisonomía de ese paradisíaco rincón de nuestra comarca, que clama a los cuatro vientos una radical urbanización para el porvenir venturoso y risueño de Campos.

### LA GUARDIA MUNICIPAL

En honor de su celestial Patrono, el Santo Ángel de la Guardia, celebró el pasado día 1 la Guardia Municipal unos solemnes actos.

Por la mañana, en la iglesia parroquial y oficiada por el Rdo. don Guillermo Bennassar Vanel, tuvo lugar una misa, a la cual asistió toda la policía Municipal, presidida por el Alcalde don Gabriel Suñer y el cabo de dicha fuerza don Gabriel Mesquida.

Como ya es habitual en tan señalada fecha, los Guardias Municipales realizaron una sugestiva excursión visitando la bella comarca levantina entre ella Artá y sus cuevas, Cala Ratjada y el Faro de Capdepera, regresando encantados de tan agradable viaje.

De la semana de San José estará encargado de su predicación el Padre Lladó, Misionero Paul, muy querido y admirado por toda la feligresía local debido a la popularidad alcanzada el pasado año durante la Santa Misión.

Los domingos y fiestas, durante la Cuaresma, predicará el notable orador sagrado, historiador y poeta Mosén Bartolomé Guasp, Pbro.

Los sermones de los días laborales estarán a cargo del Cura Sacerdote don Gabriel Bestard Sbert.

Así que hogaño, habrá para todos los gustos.

### UN MARATHON

Hace unos días se cruzó una apuesta entre varios jóvenes de la localidad de que nuestro joven patasano Sebastián Orell Ballester, cubriría a pie, en menos de dos horas, la distancia que separa la población de La Rápita, ida y vuelta, unos veinte kilómetros.

El pasado martes fué realizada dicha prueba por el mentado atleta, cuyos veinte kilómetros los cubrió corriendo en una hora y 45 minutos, cuya proeza ha sido grandemente comentada en los medios deportivos de la población por considerarla una buena marca por este aficionado al pedestrismo local.

**P. S. Hípica de Mallorca**  
Hoy domingo día 13 - A las 3'30 tarde  
**5 Carreras de caballos al trote 5**  
**II ACTUACION DE «HEXKY»**  
Serv. autobuses

QUE PODEMOS HACERLO MEJOR...!

# APOTEOSIS del NYLON y PLASTICOS

**El Aguila**

En colaboración con los más importantes fabricantes del ramo, hemos efectuado compras masivas de estos artículos, con destino a todas nuestras Sucursales de España.

Ellos y nosotros, hemos sacrificado los márgenes para hacer posible ésta apoteosis.

**Combinación** de nylon 100 x 100 con puntilla de nylon modelo Miami **125p**

**Combinación** de nylon 100 x 100 con puntilla de nylon modelo Diana **85**

**Combinación** con puntilla de nylon 100 x 100 nylon modelo Tu-Tu **49**

**Combinación** de nylon 100 x 100 con puntilla de nylon modelo Alejandra **169**

**Combinación** de nylon 100 x 100 con puntilla de nylon **79**

**Peinador** nylon 100 x 100 **65 Pts.**

**Camisa** caballero nylon 100x100 en todas las tallas **165**

**Juego** novia nylon 100 x 100 tres piezas modelo Silfide **550**

**Juego** novia con ricas puntillas de nylon **245**

**Camisón** corio con blonda de nylon 100 x 100 mod. Susi **6750/**

**Can-Can** de nylon para Sra. con puntillas de nylon **112**

**Camisón** nylon 100 x 100 mod. Tina **125**

**Camisón** nylon 100 x 100 mod. Fru-Fru **115**

**Camisón** largo con puntilla de nylon 100x100 mod. Susana **99**

**Enagua** para niña de nylon 100x100 Talla 2-4-6 **50**  
Talla 8-10 **55**

**Falda** can-can para niña en nylon 100 x 100 Talla 4 **42 p**  
Talla 2 **29 Pts.** Talla 6 **55 p**  
Talla 8 **72 p**

**Braga** niña nylon 100 x 100 **2450**

**Sosten** de nylon 100 x 100 **1490**

**Braga** de espuma dibujo perforado **24**

**Braga** de espuma colores moda **2750**

**Medias** de nylon 15 deniers **1790**

**Medias** de nylon 30 deniers **25 Pts.**

**Medias** de nylon 15 deniers finisimas sin costura **25 Pts.**

**Souquet** para niño espuma blancos Talla 3 **760**

**Souquet** espuma fantasia **1890**

**Souquet** espuma colores lisos **1650**

**Madeja** lana nylon sport dos cabos **1590**

**TODD EN NYLON Y PLASTICO**

**Tulipán** plástico lavable **10 Pts.**

**Rosa** soberana de plástico lavable **15 Pts.**

**Jofaina** plástico 38 cms. de diámetro **39 Pts.**

**Cubo** agua plástico 10 litros **39 Pts.**

**Barreño** plástico con asas, 20 litros **95 Pts.**

**Orinal** plástico de 22 cms. **15 Pts.**

**Peine** caballero **0'60**

**Peine** señora **1'70**

**Cepillo** ropa nylon **15 Pts.**

**Porta-huevos** plástico flexible 6 plazas **9 Pts.**

**Jabonera** de plástico flexible **250 Pts.**

**Bote** plástico flexible medio kilo **9 Pts.**

**Bote** plástico flexible un kilo **14 Pts.**

**Talquera** flexible **5'50 Pts.**

**Cepillo** uñas plástico **4'60 "**

**Juego** jabonera y polvera **4'90 "**

**Talquera** rígida decorada **3'90 "**

**Porta-huevos** dos plazas **4' "**

**Taza** café con plato **5' "**

**Fiambreras** **20' "**

**Vaso** flexible n.º 1 **1'60 "**

**Plato** flexible 21 cms. **7' "**

**Corta-huevos** **9' "**

**Percha** cocina 4 ganchos **6'50 "**

**Narciso** silvestre **4' "**

**Rosa** Princesa **10' "**

**Esgarraguera** **6'50 "**

**Mantel** plástico 90x96 **30' "**

**Cubo** basura plástico **115' "**

**Esponja** **6' "**

**Cortina** plástico ducha **63' "**

**HEMOS COMPRADO 50 MILLONES en NYLON y PLASTICOS**  
SON MUCHOS MILLONES...! LO HEMOS TOMADO EN SERIO!

## Cursillo pre-matrimonial

(De nuestro corresponsal NIJOMASS. —

El próximo lunes día 14 va a dar comienzo (D.m.) en esta localidad, un cursillo pre-matrimonial para todos aquellos jóvenes de ambos sexos, que piensen contraer nupcias próximamente.

Las conferencias tendrán lugar en el local de la Congregación Mariana y correrán a cargo de un sacerdote, dos médicos y un padre de familia, dando comienzo a las 8'30 de la noche.

A todos los jóvenes asistentes, se les entregará después un diploma o certificado acreditativo de su asistencia al Cursillo, el cual deberán presentar cuando contraigan matrimonio.

Quedan también invitados a este Cursillo, los matrimonios jóvenes recién casados, que recibirán también orientaciones y consejos necesarios y útiles para la perfección de esta sociedad primaria y fundamental, que es la familia, base de los pueblos y las naciones.

### PEPSI-COLA

Desde esta semana ha quedado establecida en Sineu, una Delegación Comarcal en exclusiva, de la acreditada bebida refrescante Pepsi-Cola.

D. Antonio Matas, propietario de la fábrica local de gaseosas «La Popular», es de hoy en adelante el representante exclusivo, para Sineu y pueblos de la comarca, de Pepsi-Cola, por tal motivo le felicitamos.

### TORNEOS DEPORTIVOS

Después de los encuentros disputados en el transcurso de la semana anterior, entre la juventud sineuense que frecuenta el local de la Congregación Mariana, el estado actual de las clasificaciones es como sigue: en Ping-pong la

cosa sigue clarísima, o M. Rotger o P. Florit serán los campeones, y esto no se sabrá hasta el último momento en que tengan que enfrentarse el uno contra el otro.

En fútbol hay todavía mucho camino por andar, pero hasta el momento P. Jaume y M. Mercado están imbatidos, A. Bauzá-R. Florit han perdido sólo una partida y J. Artigues-J. Alomar, Tugores-Tarongi y Mestre-Florit han perdido una y empatado otra.

Del torneo de damas, que es el que se disputa con mayor ardor, diremos que se acrecienta la lucha entre los «ases» continuando imbatidos J. Martí y A. Ferriol, y ocupando los primeros lugares: M. Estela con 32 p. J. M. Salom y A. Ferriol con 30; M. Rotger con 29; B. Camps con 23 y G. Niell con 13.

### «EL BATALLON DE LAS SOMBRAS»

Estrenada en el transcurso de la semana es una discretísima cinta de Mur Oti, que enfoca con habilidad la vida sombría de los distintos vecinos pobres de un inmueble, con ejemplos aleccionadores, «gags» humorísticos y ante todo la presencia y la importancia de las mujeres en el mundo de la casa. Es a ellas a quienes Mur Oti considera el batallón de las sombras.

Por todo, lo mejor de la película es su fotografía preciosista en blanco y negro y la estupenda interpretación que llevan a cabo Vicente Parra, Amparito Rivelles, José Suárez, Emma Penella, Lida Baraora, Roll Wanka, Elisa Montés y demás.

### CINE MONUMENTAL

Proyecta sábado y domingo «Melodías de amor» con José Suárez y Rosita Quintana y el gran «suspense» «Con la muerte en los talones» por Cary Grant, Eva Marie Saint y James Mason.

## PEREGRINACION A FATIMA DE LA PARROQUIA DE S. MIGUEL

**DIRECCION TECNICA**  
C. Sallent, 55 **VIJES CANTABRIA** Tel. 24220

CONMEMORACION PRIMER APARICION Y LECTURA PUBLICA DE LA ULTIMA REVELACION DE LA VIRGEN SANTISIMA A LUCIA.

SALIDA: 9 MAYO REGRESO: 21 MAYO  
ITINERARIO: PALMA DE MALLORCA. — VALENCIA. — MADRID. — ESCORIAL. VALLE DE LOS CAIDOS. — AVILA. — SALAMANCA. — COIMBRA LEIRIA. — FATIMA. — BATALHA. — LISBOA (3 días). — CASCAIS ESTORIL. — CINTRA. — BADAJOZ. — TALAVERA DE LA REINA TOLEDO. — MADRID (día y medio). — VALENCIA. — PALMA DE MALLORCA  
PRECIO: 4.275 Ptas. — Billetes Transmediterránea cuenta cliente.

### PEREGRINACION DIOCESANA AL CONGRESO EUCARISTICO DE MUNICH

ITINERARIO DE LA PARROQUIA DE SAN MIGUEL  
SALIDA: 29 JULIO REGRESO: 19 AGOSTO  
ITINERARIO: PALMA DE MALLORCA. — BARCELONA. — LYON. — GINEBRA LAUSANNE. — BERNA. — ZURICH. — (Alpes Tirolenses). INNSBRUCK MUNICH. — HEIDELBERG. — FRANKFURT, recorrido fluvial hasta COLONIA, por el maravilloso VALLE DEL RHIN. — BRUSELAS — PARIS (3 días). — ORLEANS. — LIMOGES. — TOULOUSE. — PERPIGNAN. — BARCELONA. — PALMA DE MALLORCA.  
PRECIO: 9.900 Ptas. — Billetes Transmediterránea cuenta cliente.  
HOTEL: 2ª CATEGORIA. — AUTOPULLMAN PLAZAS LIMITADAS  
INSCRIPCION: PARROQUIA SAN MIGUEL. — Teléfono 15455 y VIJES CANTABRIA.

# Inminente inauguración del nuevo Hipódromo de Manacor

**MANACOR** (De nuestro corresponsal en JANUAR). — Se está ultimando la ingente obra de construcción del nuevo hipódromo de Manacor. La Sociedad de Carreras al Trote, desde ahora, queda incorporada al capítulo de los más grandes realizados que ha dado Manacor en su historia. Como sacada de la manga en un espectacular experimento de prestigiosidad, ahí está el nuevo hipódromo, junto a la carretera de Palma a Artá, para admiración de viandantes y entusiasmo de manacorenses.

Si no hay dificultades de última hora, será el día 3 de abril la fecha memorable de su inauguración. El acto tendrá la solemnidad requerida. Al mismo tiempo prometida su personal asistencia las primerísimas autoridades de la provincia. La bendición la hará el Excmo. Sr. Obispo, Dr. Enciso Viana, y presidirán el acto el Excmo. Sr. Gobernador Civil, D. Plácido Alvarez-Buylla, Excmo. Sr. Capitán General, Excmo. señor General Gobernador, Excmo. señor D. Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación, el Delegado de la Cria Caballar de Baleares, D. José Isasi, el Presidente de la Real Sociedad Hípica de Palma, Sr. Villalonga, etc.

Tendremos al corriente a nuestros lectores de las novedades que se registren en tan importante capítulo del deporte hípico insular.

## EXCURSION

Se ha confirmado el proyecto de las Juventudes Musicales y Cineclub Aries de organizar, conjuntamente, una excursión para el día 27 del corriente mes.

A las mismas podrán asistir todos los socios de ambas entidades y simpatizantes.

Por la mañana, se oirá misa en Santanyi, en la iglesia parroquial, cuyo famoso órgano de Jordi Bosch pulsará el notable organista, gran persona y excelente amigo Perico Pomar. Se seguirá viaje en visita a la finca «S'Avall», del Sr. March y se comerá en Ca la Figuera. Por la tarde, vuelta por Porreras con probable visita al Museo Mora.

Ha quedado abierta la inscripción, que quedará cerrada una vez cubierto el número de excursionistas previsto.

## CINECLUB ARIES

Una función de auténtica prueba celebró el Cineclub Aries en la noche del viernes. Un programa en lengua extranjera, que reunía un estupendo cortometraje inglés, «The boys of the city», y la obra de Marcel Carné, «Le quai des brumes», en versión original francesa.

La obra, pese a la dificultad idiomática, acentuada por la circunstancia de hablarse en ella un francés de «argot», fue seguida con mucho interés por los socios, a los que se sumaron espontánea-

mente numerosos estudiantes de idiomas.

Para el presente mes se anuncian dos nuevas funciones, en las que quizás sea posible ofrecer «La bella Maggie», de Alexander Mackendrik, «Luz de gas» y «El gabinete del Dr. Caligari», de Wiene.

## PETICION DE MANO

Los esposos D. Gabriel Fuster, Abogado, y doña María Perelló, han pedido para su hijo don Ga-

# EL ASMA AGOBIA SU CORAZON

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envenenan su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, Mendaco circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la fiebre sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el Mendaco, ni un narcótico, ni cigarrillos, ni inyecciones. Simplemente, tómense las grageas agradables y sin sabor, del Mendaco, antes de las comidas y se liberará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males. Mendaco ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorándole notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre Mendaco a su farmacéutico.

(C.C.S., n. 15,045)

briel M<sup>o</sup>, Abogado, la mano de la encantadora señorita Magdalena Mascaró Melis, artista pintora, a su padre don Melchor. La boda se celebrará en breve. Reciban los futuros esposos nuestra cordial felicitación.

## MEMORANDUM PARA HOY

Farmacia de turno. Hoy, domingo, lo estará la de don Antonio Ferrer, calle Juan Segura.

Medico de guardia. Hoy domingo lo estará don Miguel Carlos Fernández Alvéz, de León XIII, 7.

Deportes. Baloncesto. A las 11.15 mañana, en Pista Brisas, «Peña Azulgrana - Perlas Manacor».

A las 9.15 «Hércules - Peña Azulgrana».

Fútbol. A las 3 tarde, en Campo Municipal, «Manacor-Cardessar», juveniles.

A las 4.30, «Manacor-Cardessar», en encuentro de III División.

Música. Por la noche, en Granja Palau, concierto por el cuarteto titular.

Cines. Goya.— Presenta «Bambino» y «Ansiedad trágica».

Imperial.— Anuncia tarde y noche «Su primera cita» y «Furia en el valle» por Glen Ford.

Principal.— Tarde y noche «Esta chica es para mí» y «Caravana hacia el sur», por Tyrone Power.

# Matemales-Ginard, campeones artanenses de «dominó»

## ARTA

(De nuestro corresponsal, EL ECO DEL PUEBLO).—Después de una competición reñidísima ha finalizado el Campeonato de «dominó» organizado por el Club Recreativo y de Ajedrez y en el que ha resultado vencedor el equipo formado por Pedro Matemales y Miguel Ginard pareja que desde el principio se caracterizó por su regularidad.

La clasificación final fue la siguiente:

- Matemales-Ginard, 16 puntos Cabrer-G. Ginard, 14 id.
- B. Matemales-Cursach, 12 id.
- Tozar-Piris, 8 id.
- Riera-Tous, 6 id.
- Cassellas-Fernández, 4 id.

## CONSTERNACION POPULAR

Ante el horrendo crimen perpetrado en la persona de don Jaime Servera Vives, de cuyo suceso se ocupó ampliamente «BALEARES» en su edición del martes día 8, la población artanense quedó honda y tristemente afectada, solidarizándose con esta consternación el vecino pueblo de Son Servera, de donde son naturales el autor del crimen y la víctima, todo lo cual se patentizó en unos funerales, concurrencísimos como nunca.

En tan doloroso trance recibían los familiares de la víctima el testimonio de nuestra sincera condolencia.

## TITULO PROFESIONAL DE PIANO

Nuestro joven Director de la Banda Municipal, don Miguel Fuster Picó, ha recibido últimamente del Conservatorio Profesional de Música y Declamación de Valencia, el flamante Título Profesional de Piano, que le faculta para ejercer la profesión y disfrutar con toda propiedad de los derechos que este grado le otorga.

Después de haber superado con brillantes notas las difíciles pruebas de 17 cursos, bien se merecía nuestro joven músico esta anhelada compensación. Enhorabuena.

## CARRERAS EN PERSPECTIVA

Para fecha próxima el Club Ciclista Artanense tiene de nuevo en proyecto la celebración de otra interesante reunión ciclista y tal vez, para fechas posteriores, podamos ser testigos de unas carreras de velocimoteros en nuestro velódromo, modalidad que empieza a arraigar en la isla y que por desconocida, indudablemente despertará el interés y curiosidad populares.

## PETICION DE MANO

Por don Miguel Servera Mestre industrial panadero, y doña Bárbara Gelabert y para su hijo Juan ha sido pedida a don Juan Morey Cabrer, de la «Carpintería Hnos Morey», y esposa doña Francisca Amorós, la mano de su gentil y simpática hija, Esperanza.

La boda está anunciada para finales de Mayo.

## SEA BIENVENIDO

Para disfrutar de la grata convivencia de sus familiares, ha llegado para una corta temporada el novel y joven médico don Julio Llaneras Carrió, al cual felicitamos y deseamos una agradable estancia en su pueblo natal.

## NECROLOGICA

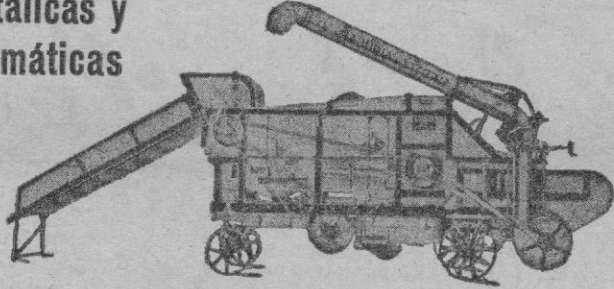
A la edad de 68 años falleció, a consecuencia de rápida enfermedad, don Sebastián Dalmau Negra. A su esposa doña Bárbara Solivellas, hijas, hijo Sebastián y demás familia, les expresamos nuestro pésame.

## CARTELERA

Principal.—«Las siete colinas de Roma» y «El halcón de oro».

Oasis Cinema.—«Amores de un impostor» y «Aguas amargas».

# LAS TRILLADORAS AJURIA se fabrican en 5 tamaños, con ruedas metálicas y neumáticas



REPRESENTANTE JAIME LLOBERA  
Costa y Llobera, 9-1.º - Tel. 13543-PALMA

## LABRADORES

Tractor Caterpillar D-7, 102 HP. diesel moderno con embrague hidráulico. Caterpillar D-6 última serie 80 HP. diesel. Caterpillar D-4 50 HP. diesel. Otros tipos viñedos venden dirigiéndose a LAYSE, Apartado 555, Sevilla. Teléfonos 11.822 y 29.912.

# AGRICULTURA Y GANADERIA

## Los precios en la península

### GRANOS PARA PIENSOS

Estos días de calor con que se ha despedido febrero, unido a la gran humedad que tienen las tierras, hará crecer rápidamente la hierba. Por ello los ganaderos están de enhorabuena, ya que podrán sacar a pastar el ganado estabulado; no así los labradores, pues los granos de piensos bajarán debido a la abundancia de pastos.

En ese tira y afloja entre compradores y tenedores, los precios de cotización vienen siendo los siguientes:

Cebada.— Tipo ladilla, a 4'40 pesetas, con sacco, y caballar a 4'20 ptas, en la zona de Salamanca, Burgos, Palencia y Extremadura.

Centeno.— A 4'40 ptas. sin sacco en la Mancha y a 4'60 ptas. en Lérida. Por la Rioja y Segovia a 4'40 ptas., con sacco.

Avena.— Está muy ofrecida: a 3'90 ptas el kilo, en Burgos, y a 4 pesetas con sacco en las líneas de Medina del Campo y Peñafiel.

Maíz.— A unas 5 ptas. kilo con sacco, el fino andaluz, los híbridos, a 4'50 pesetas, con sacco, por Valencia y Aragón.

Algarrobas.— A 5 ptas., sin sacco por Toledo, Avila y Salamanca; a 4'70 pesetas por Burgos.

### GANADOS

Las perspectivas para los ganaderos son estupendas, en cuanto a pastos se refiere. Pasada ya la época de los grandes frios, heladas y nevadas, que obligaron a cerrar los rebaños y a alimentarlos con piensos, se ofrece una inmejorable primavera. La interrupción de plenamente y con el buen tiempo las ferias y mercados volverán a coger una gran actividad.

Es de esperar que la economía de piensos que presupone un serio desequilibrio en el presupuesto de ma-

nutención de las reses y la escasez de hierba buena y tierna reflejen en una bajada de los precios de la carne.

Por el presente hay escasez de dinero y las ventas se hacen con un índice de baja para el ganado de carne, manteniéndose sostenido el de cría y recría.

He aquí algunos de los precios a que se viene operando últimamente:

Terneras.— Alrededor de 50 pesetas kilo (hasta 120 kilos de peso), oscilando de unos a otros mataderos diferencias de hasta 3 y 10 ptas. en kilo. Los más altos, Barcelona y Valencia, los más altos, Zaragoza y Sevilla.

Vacas y bueyes.— A 19 pesetas setas en canal, según calidad y mataderos.

Corderos.— Los recientes y ternascos entre 38 y 40 ptas kilo canal (carne y subproductos).

Corderos.— Entre 20 y 22 pesetas kilo en vivo, en zona de Salamanca, y alrededor de 36 pesetas kilo en canal. Se cotizan más los negros que los blancos por llevar menos tocino. Los lechones se venden entre 300 y 350 ptas. ind.

Por lo que se refiere al ganado de cría y labor, ahora está sostenido y comenzará a cotizarse más alto según se vayan acercando los labores de recolección. He aquí algunos precios:

Las mulas de tres a cinco años, un promedio de 10.000 ptas.; las de seis años a 8.000 ptas. Los caballos de cuatro a seis años, entre 4.500 y 6.000 ptas. para labor y montura, respectivamente. Los años, a 2.500 pesetas las hembras y a 1.500 y 2.000 los machos, para labor. Vacas para labor, un promedio de 16.000 ptas. para.

(De «Temper»)

## UN HOMBRE FELIZ... porque va bien equipado

### Teudor Gas

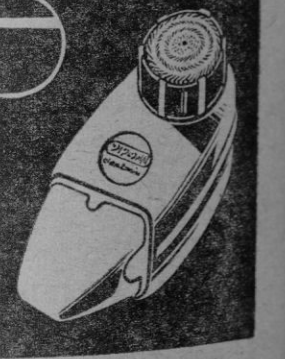
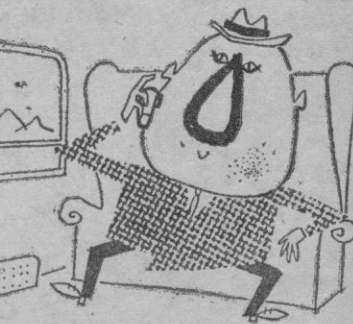
EL ENCENDEDOR A GAS



Auténtica novedad en España. Funcionamiento perfecto. Línea elegante. Con recargas y recambios.

### DIPLOMAT

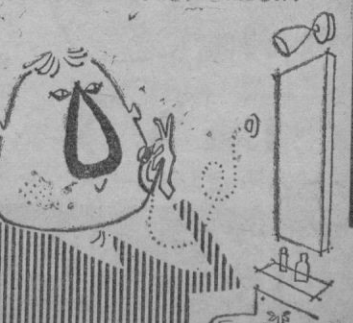
electrón



Una comodidad en el viaje. Una solución en todas partes. No precisa enchufe ni hilos.

### DIPLOMAT

CONEXION DIRECTA

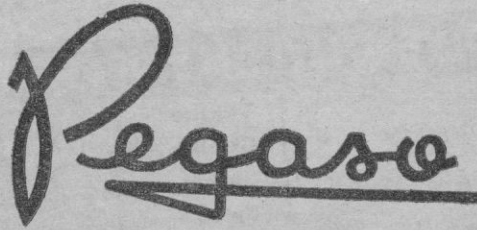


Suave y eficaz. Apura sin irritar la piel. Insuperable en su género.

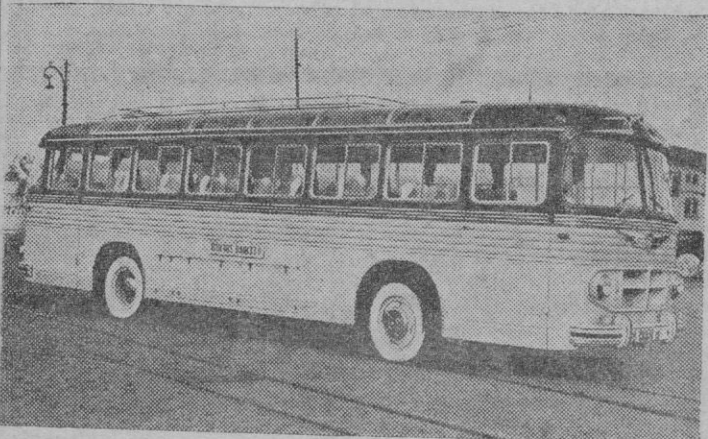
# AUTOCARES BARCELO

Se complace en participar a su distinguida clientela, amigos y público en general, haber aumentado su ya moderna flota de autopullmans, con el ansiado

## AUTOCAR ESPAÑOL



en su nuevo modelo  
**MONOTRAL PEGASO VIBERTI**



47 comodísimas plazas. Visibilidad perfecta. Seguridad. Rapidez. Con AUTOCARES BARCELO...

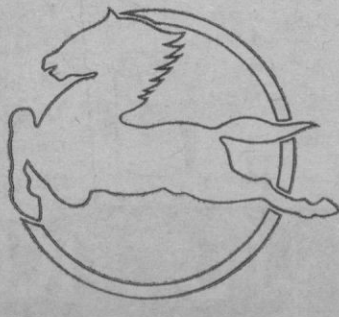
...preferirá seguir viajando. Con MONOTRAL - PEGASO...

...viajará usted disfrutando.

Concesionario PEGASO para Baleares:

CANALS AUTOMOVILES, Arturo Rizzi, 67

PALMA DE MALLORCA



# AGRICULTURA Y GANADERIA

## EL CAMPO A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES

### LA FIGUERA VA ESCLATANT

Sin lugar a dudas, amigo lector el acontecimiento de la semana, es la forma en que han brotado los nuevos brotes de las higueras. En las zonas de las higueras, precursor de la cercana primavera, ya que lo normal es que brote a mediados de marzo, se celebra este año bastante adelantado, a mediados de febrero.

Se comprende que antiguamente, se sembrara normalmente más tarde de las higueras, porque en esa época, la producción de nuestro folklore, la cual se refiere a las fiestas de Pascua, eran en un párrafo:

«Els sembrats treven espiga la figuera va esclatant per això sortim cantant a seguir l'insana antiga. Festes de Pasqua Florida son les mes belles de l'any.»

También diremos antes de terminar esta crónica, que los almendros ofrecen un imborrable aspecto ya que, gracias a Dios, no se han producido heladas y su fruto es abundante. Los frutos de las almendras, con lo que hacen las delicias de los chicos que en compañía de sus padres y de su estómago, comen con apetito, como lo han

### NOTICIAS DE LA SEMANA

#### BINISALEM

Hemos procurado una vez más, y el tiempo nos ha ayudado, visitar algunos campos para dar conocimiento a nuestros lectores de como se encuentra hoy el agro local. Aunque la visita ha sido breve nos hemos percatado de varias cosas muy interesantes. En primer lugar, y de manera muy elocuente y esperanzadora, hemos visto como las higueras empiezan a sacar sus yemas, presagio que puede ser de una buena cosecha. Fincas como «Son Agulló», «Es Mitjans» y «Son Roig» están plagadas de higueras que ofrecen un aspecto muy consolador en contraposición con la cosecha del pasado año. Ciertamente Binisalem, pueblo más industrial que agrícola, ha visto como iban desapareciendo estos árboles y no se les ha sustituido, pero también es verdad que hay lugares —«Es Mitjans» por ejemplo— donde todavía se recogen muchos hi-

### ¿LE PICA LA PIEL?

No se debe avergonzarse por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy. NIXODERM trabaja mientras Ud. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16508

gos para secar y así en la propiedad de doña Margarita Martí en la parcela de este nombre hay tantas higueras como días tiene el año.

En lo que a los almendros se refiere, nos hemos dado cuenta por los lugares por los cuales hemos pasado, que han perdido éstos bastante flor de la que tenían y salvo casos excepcionales se espera escasa cosecha para este año.

Los pastos que hogaño han brotado con más grandiosidad que otras veces, favorecidos por las múltiples lluvias, son ya aprovechados especialmente en las tierras magras, donde el líquido elemento se ha aprovechado con mayor abundancia.

Los viñedos, que constituyen unos buenos ingresos para la economía local, se aran ya en la parte destinada a la producción de vino, pero en las viñas de Calop las podas y las «garanganas».

Como final digamos que está viniendo la matanza y se van sacrificando los últimos cerdos cebados de la temporada. Hasta septiembre no volverá a reanudarse para otra vez ir matando uno tras otro los animales porcinos.

Y por hoy, estas son nuestras noticias.

Jaime MARTI G.

### La plantación de alfalfa

#### CAPDEPERA

Cada día tiene un mayor interés el estudio de métodos que permitan reducir al mínimo las pérdidas de energía disponible, en beneficio de un mayor rendimiento. El consumo cada día creciente, el despilfarro y próximo agotamiento de algunas de sus fuentes más importantes, junto con el aumento de precio, y a la inversa el descenso de algunos productos agrícolas, hace que se procure aminorar las pérdidas en las que hace unos años ni si-

quiera se pensaba. Esta tendencia a aumentar los rendimientos de los motores y máquinas en forma cada vez más creciente es de general conocimiento en el campo de la industria; pero en el de la agricultura todavía son pocos los que se preocupan de obtener el máximo rendimiento de los medios de que disponen. Cuando el agricultor disponía únicamente de motores animales y máquinas rudimentarias, es posible que no valiera la pena preocuparse por el bajo rendimiento de los mismos, ahora que cada día se va mecanizando más la agricultura y se va disponiendo cada vez más abundante y perfecta y al mismo tiempo se presenta una marcada tendencia a disminuir la diferencia entre los precios y el coste de producción en los productos agrícolas, creo merece la pena dedicar alguna atención al problema de los rendimientos en la pavesía. Unos pocos tractores aunque económicos, no son suficientes para aumentar el nivel de vida entre los campesinos. Así vemos el utilitario «Standard» que durante la presente semana ha dedicado su total rendimiento a la preparación para la plantación de alfalfa, labor muy digna porque deja fuera de sí, el problema de «es terrosos» lo cual constituye un adelanto positivo en cuanto a la materia prima del ganado vacuno con miras al venidero verano. La semilla más utilizada en estas plantaciones que no tienen nada de reducidas partiendo como base que solo en «Es Refalet» hogaño llevan plantadas cuarenta cuarteradas, ha sido la «Mallorquina» de «Alicante» y «Valenciana», esta última más bien conocida y popularizada por «canya buida». Los precios de dicha simiente oscila entre las cuarenta y sesenta y cinco pesetas kilo. Lo que supone un desembolso cuantioso para el hortelano competente.

JATO

## «SA PORTA»

### TIEMPO DE TORTILLAS

Hay que insistir en que estamos en Cuaresma. No basta decirlo una vez. Hay que decirlo las veces que haga falta. Hemos de cumplir con el precepto cuaresmal del ayuno y la abstinencia. Hay que cumplir, incluso, con gusto, alegremente, pero, claro está, sin abusar. Todos los extremos son malos.

Yo conozco una serie de trucos para capear el temporal, pero no pienso revelárselos a ustedes porque soy deportista y estas cosas hay que tomárselas con deportivismo, nada de golpes bajos ni patadas en el tobillo de la Cuaresma.

Pero, afortunadamente, existen las tortillas. La tortilla, querida señora que me lees con tu acostumbrada fruición, es uno de los inventos más prácticos de la Humanidad. El día en que el primer hombre o la primera mujer —pues la tortilla parece mejor cosa de mujeres que de hombres— hizo la primera tortilla batiendo unos huevos de ave salvaje, ese día la civilización avanzó un gran paso.

Nada más fácil ni nada más sabroso si se tiene un mínimo de imaginación. Hay quien bate los huevos y, zás, los lanza en la sartén con un poco de sal. Esta persona no merece el nombre de tortillera: esta persona es digna de que yo la fulmine con mi más respetuosa compasión. La tortilla ha de contener algo más que huevo. Ha de contener, por lo menos, un poco de perejil —tan necesario en la mesa del culturista— un poco de longaniza, unos trocitos de jamón serrano, un poco de chorizo riojano, unas patatas fritas, algo, en fin, que civilice la cuestión. Pero, cuidado, estamos en

Cuaresma y no podemos pensar en chorizos ni en jamones. Podemos pensar únicamente en verduras, pescados y lácteos. Existe lo que en francés se llama «omelette aux fines herbes» que es lo que en mallorquín llamamos «un engana pastors» y en castellano llamamos «un cuento». Las «fines herbes» son aromáticas, distinguidas y realmente finas, pero no son aptas como plato cuaresmal. Te dejan a dos velas y con un pesimismo atroz, negro, peludo.

Hay que pensar, por lo tanto, en tortillas que alimenten al cristiano dispuesto a cumplir con sus deberes. Tenemos, por ejemplo la tortilla con patatas, la más clásica y española de las tortillas. En Toledo yo he comido unas tortillas maravillosas en la Venta del Aire. En el parador de Motilla del Palancar servían unas tortillas con verduras muy sabrosas. Mi madre, durante mi infancia feliz pero desganada y delgaducha, me hacía unas tortillas con patatas simétricas, matemáticas, cuyo perfume me llega, todavía, a través de tantos años de entrañables, nostálgicos recuerdos. Nuestra cocinera hacía excelentes tortillas, pero a mí no me gustaban: habían de ser confeccionadas por las manos adorables de mi madre, que tenía una especial gracia en dar la vuelta a la sartén sobre el plato para que la tortilla quedase bien cocida y bien redonda.

Pero volvamos a la actualidad y hablemos de Eugenia Grandet. ¿Usted conoce acaso la vulgar y corriente tortilla con gambas? ¿Eh? ¿que tal? ¿Y la tortilla con queso, precisamente mahonesa? ¿Y la tortilla con confitura, que ahora los espíritus selectos llaman mermelada?

Pero nada hay comparable con la tortilla con el corazón de las alcachofas o con habas tiernas o con puntas de espárragos. Ahora hay que aprovechar estos dones de Dios, que son dones cuaresmales y «fer bonda», porque, a base de huevos, se pueden hacer muchas cosas. Ahora van baratos los huevos y el que no tiene es porque no quiere. La tortilla con guarnición, es decir, con relleno, puede ayudarnos a pasar decentemente la Cuaresma. Una tortilla seca, sin nada dentro, es lo menos gracioso del mundo. Es como una mujer sin feminidad, sin esa cosa más o menos curvilínea que viene a ser el relleno de la vida.

El mercado de pollos estuvo ayer bastante flojo. Me dicen que el supermercado les hace mucho daño a los gallineros. Yo no quito ni pongo, solo digo lo que me dicen.

He aquí los precios de ayer: pollos, 52-58; gallinas, 42-52; pavos, 55; pavas, 55 y conejos, 28.

Los corderos recién nacidos se cotizaron de 30 a 40 duros. los terneros sobre las 2.000 pesetas y las terneras algo más de la mitad. Los cochinos gruñeron a 24.

Y, para terminar y aclarar conceptos y posturas, les diré que a mí, como a cualquier hijo de vecino, me gusta, de vez en cuando —o siempre que puedo— hacer el «endioto». Por eso me vuelve loco el «carabasedo», señora de mi corazón. GAFIM

### La hipodermosis bovina en Menorca

Por JUAN JAUME VII

Han pasado más de veinte días desde que terminó el primer tratamiento, cuando empezamos el segundo. Acompañando, días a día y días a otro a cada uno de los equipos: Centro, Ciudadela y Mahón, vamos observando los primeros resultados. Resumiendo: sorprendentes. ¿Qué ha pasado con aquellas prominencias cutáneas que albergaban en primero, segundo o tercer estadio la larva que tan fatales consecuencias ocasiona al organismo animal repercutiendo sobre la economía menorquina? Han totalmente desaparecido.

Con asombro, al pasar nuestros dedos sobre el lomo de las vacas, no percibimos otra cosa más que residuos larvarios muertos destruyendo los orificios de salida, pero prominencias ninguna. Las larvas minúsculas que se encontraban en los primeros estadios, como por milagro se han esfumado y las grandes que se asomaban al exterior, al cogerlas con los dedos por el apéndice final se desmenuzaban y desecaban; más aún, podemos asegurar que aquellas popuquitas tardías que cuando el primer tratamiento se encontraban en el canal raquídeo camino del tejido subcutáneo lumbar, al llegar al mismo y encontrar el medio impregnado por los residuos del producto antiparasitario Cooper, han quedado también muy afectadas y probablemente no alcanzarían desarrollo y fuerza suficiente para salir al exterior donde transformarse en crisálida y más tarde en mosca perfecta.

No obstante ello, el criterio de todos ha sido unánime; repetir el segundo tratamiento no con fin curativo, sino más bien para evitar la posibilidad de que una de estas larvas tardías sobreviva y que transformándose en el insecto perfecto, alcanzara las condiciones de poder realizar una puesta de huevos primaverales que sostuviera la enfermedad sobre la Isla en el próximo año con posibilidad de multiplicarse extraordinariamente (su descendencia) en los siguientes, lo cual estábamos todos dispuestos a evitar.

Es que todas las larvas de Menorca con su mil y pico de hectáreas agrícola-ganaderas han sido destruidas?, se preguntaba con la sonrisa en los labios muchos de nuestros lectores. Los que hemos presenciado el trabajo y visto el interés de los equipos, no lo dudamos ni un momento; salvaron unas pocas en un sitio ideal que sin consecuencias harán posible la sobrevivencia del parásito para que nos pueda servir de estudio y de contraste en el próximo año.

Son las ocho de la mañana cuando adelantándonos al equipo de Mercadal salimos para la Albufera, predio situado en la pequeña península que el litoral Norte de Menorca forma a la altura del pequeño puerto de Fornells; allí, entre las aguas del mar y los pantanos y a la sombra de un espeso pinar, aisladas del resto de la ganadería menorquina, quedaron unas reses salvajes casi bravas, que por esta circunstancia no pudieron ser recogidas y recibir el primer tratamiento.

A la salida de Mercadal, el coche guiado por el apoderado de la Albufera señor Sintés, rompió la dirección. Por poco nos vamos al otro mundo. No tenía que ser este día. En otro vehículo y desde allí, en caballerías, a los bajos pantanosos, donde doce reses con cara de mal humor encerradas e nun caserón derruido, nos estaban esperando para que las estudiáramos y tratáramos.

Encubiertos sobre los paredones, pudimos comprobar que de las doce, diez se encontraban libres del parásito, señal inequívoca de las moscas. El semental y una hembra, en alguna escapada amorosa por el campo llano y descubierto, debieron ser alcanzados por los dos estaban bastante plagados de prominencias. Con lazos y a fuerza de paciencia, pudimos sujetar a estas reses y una vez conseguido, soñamos las restantes. Bien atamos como una gran parte de las reses se nos habían escapado: solamente quedaba de ellas el orificio de salida; las otras estaban plenamente desarrolladas, negras, muy grandes y a punto de salir. Realizamos el tratamiento tranquilos de que su retraso no podía ocasionar ninguna consecuencia por el aislamiento en que viven estos animales salvajes.

Los resultados sobre las producciones, sorprendentes, especialmente en lo que a la leche concierne, extremo que con detalle daremos a conocer en el próximo artículo.

## Piensos compuestos

Selección Higiene Alimentación



La SELECCION es imprescindible, pero será eficaz solamente si ALIMENTA sus terneros con un pienso COMPLETO de GARANTIA. Así obtendrá vacas lecheras excelentes.



La HIGIENE en los establos es fundamental y debe conceder a sus cerdos, desde que nacen, este privilegio; pero cuidará a la vez la cría, recría y engorde de sus lechones, con un pienso COMPLETO de GARANTIA.



ALIMENTACION racional y equilibrada, es el secreto de la próspera vida de los pollitos y de la elevada puesta de los gallinas. Delas un pienso COMPLETO y de GARANTIA.



Críará la totalidad de sus corderos y mejorará la CALIDAD y CANTIDAD de la producción de sus ovejitos, con una ALIMENTACION rica en proteínas, COMPLETA y equilibrada.



Distribuidor en PALMA DE MALLORCA JULIO MONTANER FERANDIS Capitán Cristóbal Real, 22

## GRANULOS DIANA, S.A.

DOMICILIO SOCIAL: Sagasta, 23 MADRID

FABRICAS EN: ALBACETE - CORDOBA - SANTA CRUZ DE TENERIFE - VALLADOLID ZARAGOZA

INDUSTRIA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA



PROTEINAS

MINERALES

VITAMINAS

ANTIBIOTICOS

TAPETES HULE Y PLASTICO CASA CODINA G. MOLLA, 8 PALMA

### CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 1227-Palma

Lea «BALEARES»

# LA MUJER EN *Baleares*

DESDE PARIS

## La Moda Primavera-Verano 1960

(Capítulo III)

Por JULIA SMITH

CUANDO París espera el estallido de la nueva Moda, está casi en estado de alerta. Todos sienten la ansiedad por conocer cuales serán los nuevos motivos que habrán de realizar la elegancia femenina.

Una diplomacia secreta se despliega, y desarrolla toda la inteligencia para humear los elementos de que habrá valido los magos de esta estrategia; una vez las colecciones se presentan, una a una es

como si el sosiego volviese de nuevo.

Una nueva guerra de faldas (rectas o plisadas) no desvirtúa la de las chaquetas cortas o largas.

La falda estrecha pero no muy ajustada ha sido la primera nota destacada de las colecciones. Pero la falda plisada va tomando sitio en la ofensiva de esta prenda femenina. Entre Dior y Ricci, se establece una lucha aún cuando parece dominar la tendencia del pasado, quizás porque es más femenino y ágil.

Parece decidido que no llevaremos faldas bajo las chaquetas, y si vestidos «trapezoidales». Nada de enaguas, ni tampoco grandes cuellos, ahora bien el guipur está a la moda, alrededor del cuello, en las chaquetas y en los vestidos; es un detalle de suma elegancia.

\*\*\*

La Duquesa de Windsor, una de las clientas preferidas de Dior, todos los años está presente en el momento de las colecciones, y este año no pudo menos que comentar ante la silueta brotada de la imaginación de Yves Saint-Laurent: «Es maravilloso. Es algo extraordinario».

Porque efectivamente, Yves Saint-Laurent ha fijado la moda que pareciera desorientada.

Ante los aplausos y las exclamaciones entusiásticas del público, iba desfilando la nueva silueta creada.

El cuerpo se siente liberado dentro de estos vestidos de líneas puras de construcción rígida, reduciendo el busto, desdibujando la cintura y modulando las caderas o bien ligeras inspiradas en las túnicas chinas. Esta túnica acompañada en las caderas, se vuelve fruncida o se acorta como un delantal algo desplegado.

Las mangas: Kimono o sin mangas.

Los escotes barco, muy cerca del cuello y algunas veces redondeados por la espalda. Si la cintura se señala, es muy alta, bajo el busto.

Las chaquetas se bordean de tiras respunteadas y se llevan sobre una falda algo fruncida.

Los trajes sastre:— Chaquetas rectas, cortas hasta las caderas, cerradas con un «zip» bordeadas como la falda de galón tejido, o de la misma tela.

Botones:— De cuero, de madera esculpida, o de pasamanería.

Por la noche los vestidos son deslumbrantes, suntuosamente bordados de nacar de coral, de pedrerías tales topacios, rubíes, zafiros, evocando dibujos persas o despojados completamente, tomando su anchura progresiva del talle alto, y cortos algo de delante, para alargarse en cola por detrás.

Una nueva fórmula para los vestidos de recepción «en casa»: son los vestidos «deshabillés» largos por detrás y enseñando delante pantalones de marqués, bordados en oro y perlas.

Los colores son verdaderos juegos de artefacto: rosa, salmón, coral rojo, laca azul turquesa y estampados luminosos u oscuros.

Dior acompaña sus modelos de collares a dos hileras de gruesas bolas de agata, de nacar, de turquesa; cadenas de piedras con grabados colgantes en sol, galones bordados de perlas y oro; brazaletes bajo el codo, etc. etc.

A pesar de que son varios los Modistas que sitúan la moda parisina, Dior es quien, concretamente la fija de una manera determinada. Su silueta es la que en general se impone, y también son sus salones los más visitados por las elegantes del mundo entero.

De todos modos, «la Mujer 1960» ha aparecido en escena, ha cristalizado definitivamente, y es de esperar que siguiendo esta tónica se satisfaga el gusto más exigente a la vez que el más original aunque, de todos modos es de notar que el primer síntoma de la primavera se ha revelado, este síntoma que hacer descubrir un París nuevo, este París que guarda cada salón de Alta Costura y que convierte a cada maniquí en un heraldo supremo de la Diosa de la Moda.

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial).



Este es el modelo «Privilegio», conjunto forrado y abrigo de noche en seda estampada, presentado por el modisto Helmi en su primer desfile. — (Foto PYRESA)

### BREVE

## Recetas para Vd. señora

#### BIZCOCHOS DE COCO

Se ponen en un recipiente 2 yemas de huevo, 150 gramos de azúcar y una cucharada de agua fría. Se bate bien y se añade una copa de café, 100 gramos de harina y 50 gramos de coco rallado, mezclado todo con la espátula.

Se baten bien las dos claras a punto de nieve, se agrega la pasta del bizcocho y, por último, se añaden 75 gramos de manteca derretida. Bien mezclado todo, se vierte en un molde untado de manteca y espolvoreado de harina, y se pone a cocer a horno moderado unos veinticinco minutos. Bien doraditos, se sacan, se desmolda y se espolvorea de azúcar glas.

agrega el azúcar y el agua templada y se deja que se derrita el azúcar. Se pone en una sorbetera o recipiente rodeado de hielo las dos clases de vino mezcladas y se adiciona la barra de canela. Se añaden los melocotones con el azúcar y se deja macerar todo junto durante una hora.

Al servirlo se agregan unos trocitos de hielo.

#### BEBIDA DE RON

En una coctelera se llenan las tres sextas parte de trocitos de hielo, una sexta de jugo de limón o de piña, después dos sextas partes de ron. Jarabe de azúcar, según se quiera. Se mueve bien. Se sirve en seguida que esté bien mezclado en vasos de cocktail.

#### SOPA DE SEMOLA A LA ROSITA

Póngase en una cacerola al fuego un cuarto de litro de leche, y cuando arranque a hervir se le agrega una cucharada de semola fina, echándola en forma de lluvia y removiendo con un batidor; se sazona con un poco de sal y se cuece a fuego lento durante veinticinco minutos. Agréguese al servirlo 10 gramos de manteca, una yema de huevo y una cucharadita de azúcar fino.

#### HUEVOS A LA MURCIANA

Se eligen seis tomates redondos y grandes; se cortan por el medio, sazonándolos con sal y pimienta, y se frien con cuidado para que no se estropeen. Una vez fritos, se colocan sobre la fuente en corona y encima de cada mitad se pone un huevo frito. En el centro de la fuente se coloca un montón de cebollitas pequeñas y redondas, bien fritas, pero sin que tomen color.

#### SANGRIA

Vino blanco, 2 botellas; vino tinto, 2 botellas; canela, 1 barrita; melocotones, 1 kilo; azúcar 150 gramos; agua, un cuarto de litro. Se pelan los melocotones y se cortan en trocitos pequeños, se



BME SALVA TORRES

PINTURA Y DECORACION.

### PAPELES PINTADOS

Despacho: Plaza Santa Catalina Thomás, 49. Teléfono 14253.

*Lencería Balear*  
EXCLUSIVAS SELECTAS  
Artículos para campo y playa - Medias - Guantes  
Pañolería  
LENCERIA ALTA FANTASIA  
Tenemos para usted el modelo de bañador apropiado a su línea

*Lavadoras ALLEGRO*  
PORTATIL  
CEPILLO ALLEGRO  
MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO  
2ª MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958  
FIJO

### ¡NO MAS CANAS!



CABALLERO  
SEÑORA...  
USANDO  
loción  
GOYA  
o  
gotas  
DIVINAS

LOCION GOYA SE EMPLEA COMO CUALQUIER COLONIA GOTAS DIVINAS COMO UNA BRILLANTINA

ICART-ESPAÑA

795 plus según tamaño  
Tropik  
3335 4875 plus  
Fabricados en acero galvanizado

Ahora, al hacerse un traje, puede conseguir que  
NO SE ENCOJA, TENGA SIEMPRE EL ASPECTO DE NUEVO, TENGA UN INDICE MINIMO DE ARRUGABILIDAD, UN TACTO SUAVE Y SEA DE LANA PURA DE LA MEJOR CALIDAD.  
exigiendo la marca en el orillo y la etiqueta  
**PÉRROT'S**  
The Genuine London Process  
Han adoptado el acabado PÉRROT'S en rigurosa exclusiva para España  
"KOLMER" COLOMER, S. A.  
M. COROMINAS, S. A.  
SALLARES DEU, S. A.  
SUCESORES DE LLONCH Y SALA, S. A.  
TAMBURINI HIJOS  
BARTEX  
ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.  
JAIME RICART  
JORGE DOMINGO, S. A.  
la garantía PÉRROT'S va grabada en el orillo, si no, NO ES PÉRROT'S  
El famoso "Genuine London Process" que, unido a la mejor pañería de Sabadell, revoluciona la CALIDAD del vestir masculino  
Concesionario exclusiva: TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A. asistencia y Garantía de PÉRROT'S Ltd. Londres  
ES UN ANUNCIO DE PAPER